



BRITA®

Instructions for use

إرشادات الاستخدام

Kasutusjuhend

Käyttöohje

Naudojimo instrukcija

Lietošanas instrukcija

Bruksanvisning

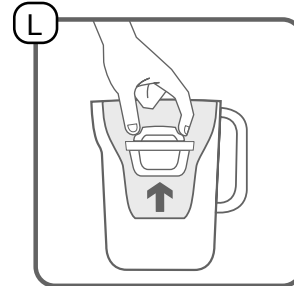
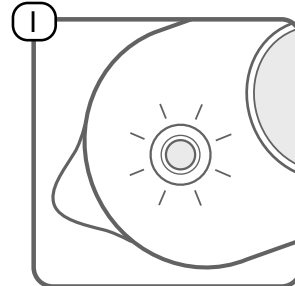
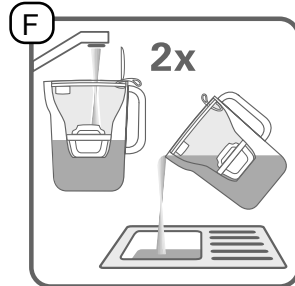
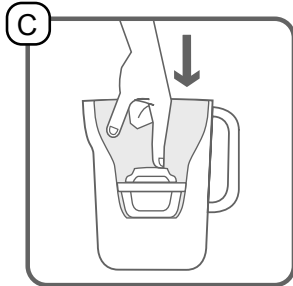
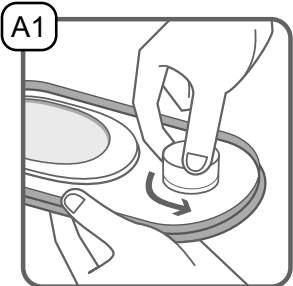
Bruksanvisning

İstifadə təlimatı

Інструкції з використання

www.register.brita.net





- EN**
1. water filter exchange indicator
 2. Lid
 3. MAXTRA+ water filter
 4. Funnel
 5. Jug / Tank

- AR**
- 1 مؤشر استبدال مرشح مياه
 - 2 القطاء
 - 3 مرشح مياه MAXTRA+
 - 4 القمع
 - 5 الإبريق/الوعاء

- EE**
1. veefiltri vahetamise näidik
 2. Kaas
 3. Veefilter MAXTRA+
 4. Lehter
 5. Kann/paak

- FI**
1. vedensuodattimen vaihdon ilmaisin
 2. Kansi
 3. MAXTRA+-vedensuodatin
 4. Suppilo
 5. Kannu/säiliö

- LT**
1. Vandens filtro keitimo indikatorius
 2. Dangtelis
 3. MAXTRA+ vandens filtras
 4. Piltuvas
 5. Ašotis/talpykla

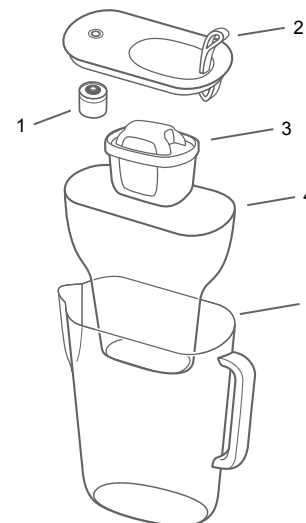
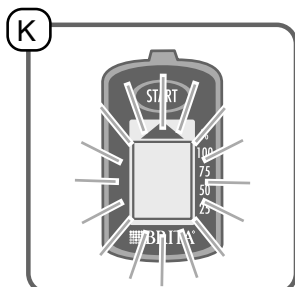
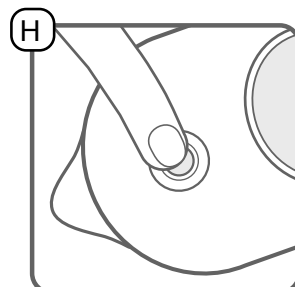
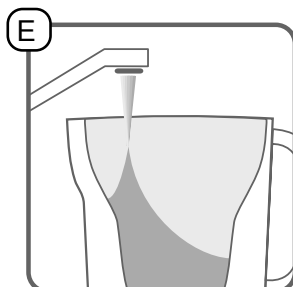
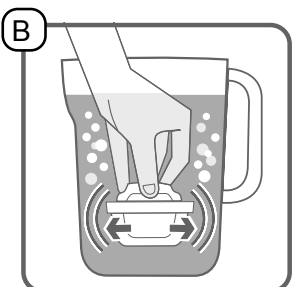
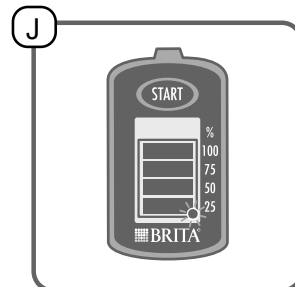
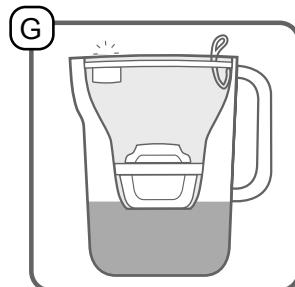
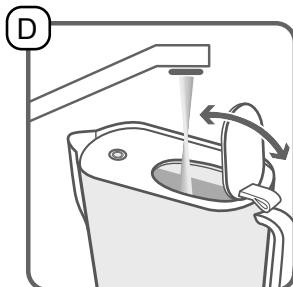
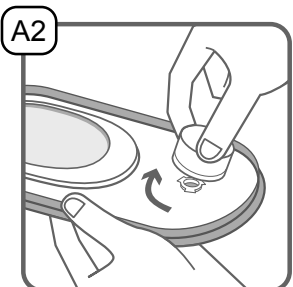
- LV**
1. ūdens filtra apmaiņas indikators
 2. Vāks
 3. MAXTRA+ ūdens filtrs
 4. Piltuve
 5. Krūze/tvertne

- NO**
1. indikator for filterpatronutskifting på vannfilter
 2. Løkk
 3. MAXTRA+-vannfilter
 4. Trakt
 5. Kanne/dispenser

- SE**
1. bytesindikator för vattenfilter
 2. Lock
 3. Vattenfilter MAXTRA+
 4. Tratt
 5. Kanna/dispenser

- AZ**
1. su filtrinin dəyişmə göstəricisi
 2. Qapaq
 3. MAXTRA+ filter
 4. Qif
 5. Bardaq/Çən

- UA**
1. Індикатор заміни картриджа
 2. Кришка
 3. Фільтр для води MAXTRA+
 4. Лійка
 5. Глек / резервуар
 6. Носик крана



I. Thank you for choosing BRITA quality for cleaner, fresher tasting water.

The innovative BRITA MicroFlow Technology within MAXTRA+ ensures a much more powerful water filtration:

- The small Micro Carbon Pearls are made from carbon from natural coconut shells. Thanks to the BRITA MicroFlow Technology taste and odour impairing substances, such as chlorine, are effectively locked away in millions of pores within the Micro Carbon Pearls of the filter.
- Ion-Exchange Pearls ensure powerful limescale reduction for reliable protection of kettle or coffee machine.*
- Effective reduction of metals such as lead and copper that may be present in your water from older plumbing. For cleaner, fresher tasting water* in your hot and cold drinks and for cooking.

*This water filter system is tested for lead, copper, chlorine and carbonate hardness according to DIN EN 17093:2018

The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment system are not necessarily present in your water.

MAXTRA+ FlowControl: perfect filtration

MAXTRA+ FlowControl ensures the perfect filtration time for best results through the combination of the MAXTRA+ water filter and the funnel of the BRITA water filter jug.

BRITA PerfectFit: Designed to fit with BRITA MAXTRA+ water filters for optimal filtration.

The perfect fit between filter and funnel guarantees that all water is reliably filtered when using a MAXTRA+ water filter.

Lifetime of the MAXTRA+ water filter

MAXTRA+ water filter life depends on local water quality, such as water hardness.

The MAXTRA+ water filter filters up to 150 liters.*/**

*Performance depends on the type of water filter.

To ensure optimum performance you should change your MAXTRA+ water filter every four weeks. To remind you of the next water filter change, your BRITA water filter jug is equipped with a filter exchange indicator.

**Limescale is certified to be reduced for 120l according to DIN 17093:2018.

Over 50 years of experience is a guarantee of quality

For over 50 years, BRITA has stood for constant innovation and the highest quality of water filter solutions. To reach high quality requirements at BRITA there are stringent internal and external quality controls. The independent and renowned TÜV SÜD controls the consistent quality of household water filter jugs and water filter on a regular basis. TÜV SÜD certifies the food grade quality of BRITA water filter jugs and the MAXTRA+ water filter according to German and European legislation.



II. Quality from the very start

To ensure that you get the best results from your BRITA water filter jug, please follow the instructions carefully.

1 Cleaning instructions for your new BRITA water filter jug before first use and after every water filter exchange

Funnel and jug

Dishwasher safe (max. 50 °C).

For best cleaning results, turn the funnel upside down and let tap water flow through the valve for a few seconds.

If your BRITA water filter jug has been in contact with food that is likely to cause discolouration (e.g. tomato ketchup, mustard) clean your BRITA water filter jug. To avoid possible discolouration of your BRITA water filter jug, do not include it in a dishwasher containing dirty crockery from such foods.

Lid with BRITA Smart Light. A1

Before cleaning the lid in the dishwasher please remove the BRITA Smart Light from the lid by turning it anti-clockwise. A1

The removed BRITA Smart Light must not be washed in the dishwasher. After removal clean the BRITA Smart Light by hand using a soft and damp cloth. After cleaning the lid simply insert the BRITA Smart Light back into the lid by turning it clockwise as far as it will turn. A2

Lid with non removable BRITA Memo K

The lid must not be washed in the dishwasher. Clean the lid by hand.

Tip

Please use mild detergents but no abrasive cleaners. For descaling the lid and the BRITA Smart Light use common household citric acid based descaling fluids.

2 Preparation of the MAXTRA+ water filter B

For quality you can trust: BRITA hot steam treatment for ultimate hygiene in every MAXTRA+ water filter. Remove the protective wrapper from the MAXTRA+ water filter (Note: The MAXTRA+ water filter may be damp from steam treatment process). Fill the clean jug with cold water. Immerse the MAXTRA+ water filter in cold water and shake it gently to remove any air bubbles. Remove the MAXTRA+ water filter and discard the used water.

3 Insert the MAXTRA+ water filter C

For optimal filtration results it is key that the MAXTRA+ water filter is properly inserted. The BRITA PerfectFit system gives you reassurance of a proper filtration by allowing water to only flow when the BRITA MAXTRA+ water filter is fully inserted and creating the right seal. Insert the funnel (4) into the jug (5). Place the MAXTRA+ water filter into the hollow of the funnel and push downwards until it is positioned firmly. If there is no water flow through the funnel after filling the jug with water, the water filter is not fully inserted. Please press the water filter a bit further down and try again. BRITA water filter jugs are especially designed to fit with MAXTRA+ water filters. BRITA can therefore only guarantee optimal filtration when using a BRITA MAXTRA+ water filter.

4 Filling of the BRITA water filter jug

The filling method depends on the features in the lid of your BRITA water filter model. The water in the funnel is automatically filtered and flows into the jug.

Variants of the lid

BRITA water filter jug with flip top lid D

Carefully press the lid onto the jug until it is in place. Open the flip top lid and place the opening under the tap. Fill your BRITA water filter jug directly under the tap with cold water.

BRITA water filter jug without pour through opening E

Remove the lid and fill the funnel with cold tap water. Press the lid onto the jug until it is in place.

5 Activate the MAXTRA+ water filter F

The MAXTRA+ water filter must be activated with the first two fillings. Discard the first two fillings or use the water for your plants. With the third filling the MAXTRA+ water filter jug is ready for use – you will enjoy cleaner, fresher tasting BRITA filtered water. In case that carbon particles are released please rinse the funnel and insert the water filter again. For detailed information about particles please see paragraph “Natural traces” under “Important notes”.

6 Water filter exchange indicator adjustment

Your BRITA water filter exchange indicator will prompt you when you need to change the MAXTRA+ water filter. The indicator is in the lid of your BRITA water filter jug. BRITA recommends the exchange of your MAXTRA+ water filter at least every four weeks to ensure optimum filtration performance.

Variants of the lid

BRITA water filter jug with BRITA Smart Light **G**

The BRITA Smart Light ensures that you can enjoy cleaner, fresher tasting BRITA filtered water all the time. It monitors the filtration performance and indicates intuitively when to change the cartridge for optimum filtration performance. Using an intelligent sensor it not only measures the time since the last water filter change but also takes the volume used into account. For activation before first use and after every change of the MAXTRA+ water filter, press the BRITA Smart Light LED reset button for approximately 5-10 sec **H** until the LED light is fading green in and out three times **I**. Your water filter jug is now ready to use.

During every use of the water filter jug the BRITA Smart Light will prompt you whether it is time to change the cartridge through different coloured flashing lights.

Green light: MAXTRA+ water filter filters with optimum performance.

Yellow light: it is nearly time to replace your water filter soon, please stock up.

Red light: please exchange your water filter. This will be the case after either 4 weeks or 150L of filtered water usage assuming a typical pouring flow.*

*Performance depends on the type of water filter.

You can monitor the status of your filtration performance any time. Simply press on the BRITA Smart Light with your finger to see the actual filter status. **H I**

BRITA water filter jug with Memo **J K**

The BRITA Memo reminds you to change your MAXTRA+ water filter every four weeks. After activating the MAXTRA+ water filter, please remove protective foil from Memo display and press the "START" button until all four bars appear in the display and flash twice. A small flashing dot at the bottom right corner of the display shows the BRITA Memo is working. Each bar refers to a lifetime of approx. one week. The recommended MAXTRA+ water filter life of four weeks equals four bars or 100%. After each week one bar will disappear to show the remaining MAXTRA+ water filter life. Change the MAXTRA+ water filter when all the bars have disappeared and the arrow starts to flash.

7 Exchange of the MAXTRA+ water filter **L**

Pull the MAXTRA+ water filter out. Follow the instructions for "Quality from the very start" from step 1 to 6.

III. Important notes

Do not expose your BRITA water filter jug to direct sunlight. Keep your BRITA water filter jug away from heating elements, e.g. oven, coffee machine. Store your BRITA water filter jug in a shady, cool place.

BRITA filtered water is dedicated for human consumption only. It is a perishable food and as such please consume it within one day.

Ensure that you have a new MAXTRA+ water filter ready for exchange. BRITA recommends to store your MAXTRA+ water filter in their original wrapping in a cool and dry place.

Over the lifetime of the BRITA water filter jug you may notice limescale build-up on the lid. This is due to the fact that it always comes into contact with unfiltered water, which contains carbonate hardness (limescale). BRITA recommends that you clean and descale your lid and the BRITA Smart Light on a regular basis with common household citric acid based descaling fluid. In case you drop the BRITA Smart Light please check for any damages and replace, if damages are visible. Disposal should follow all applicable provisions and regulations.

Please keep the BRITA

Smart Light out of the reach of children (risk of swallowing). Should your BRITA water filter jug not be in use for a prolonged period (e.g. holiday), BRITA recommends that you take out the MAXTRA+ water filter, discard any water left inside the BRITA water filter jug and loosely insert the MAXTRA+ water filter again. Before using the BRITA water filter jug again take out the MAXTRA+ water filter, clean the water filter and repeat steps 3 to 5 of the „Quality from the very start“. Please pay special attention to your BRITA water filter exchange indicator. If your BRITA water filter jug has been in contact with food that is likely to cause discolouration (e.g. tomato ketchup, mustard) clean your BRITA water filter jug. To avoid possible discolouration of your BRITA water filter jug, do not include it in a dishwasher containing dirty crockery from such foods.

Optimum performance

Please filter cold tap water only.

In the event: filter first, and then boil

BRITA water filter jugs are designed for use only with municipally treated tap water (note: this water is constantly controlled and according to legal regulations safe to drink) or with water from private supplies which has been tested as safe to drink. If an instruction is received from the authorities that mains water must be boiled, then BRITA filtered water must also be boiled. When the instruction to boil water is no longer in force, the entire BRITA water filter jug must be thoroughly cleaned and a new MAXTRA+ water filter inserted. For certain groups of people (e.g. those with impaired immunity and for babies), it is generally recommended that tap water should be boiled; this also applies to BRITA filtered water. Irrespective of the water used, you should use utensils with stainless steel or kettles with concealed elements. In particular, people who are sensitive to nickel should use appliances made of stainless steel or kettles with concealed elements.

Ultimate hygiene

For hygiene reasons, the MAXTRA+ water filter contents are subject to special treatment with silver. A very small amount of silver may be transferred to the water. This transference would be within the World Health Organisation (WHO) guidelines.

Sensitive to potassium?

During the filtering process, there may be a slight increase in potassium content. However, one litre of BRITA filtered water contains less potassium than e.g. an apple. If you have kidney disease and/ or follow a potassium restricted diet, we recommend that you consult your doctor before using a BRITA water filter jug.

Natural traces

Like each natural product, the consistency of the BRITA Micro Carbon Pearls is subject to natural variances. This can lead to a slight abrasion of small carbon particles into your filtered water, noticeable as black bits. These particles have no negative health effects. If ingested, they will not harm the human body. In case you observe carbon particles, BRITA recommends to flush the water filter several times or until the black bits disappear.

Correctly dispose of BRITA Smart Light and BRITA Memo

The BRITA Smart Light and BRITA Memo contain a battery and have a life of approx. five years. At the end of their lives please remember that these devices must be disposed according to all applicable provision and regulations. To dispose of the exhausted BRITA Smart Light please remove it from the lid by turning it anti-clockwise **A1**. To remove the exhausted BRITA Memo place a screwdriver in the notch next to the BRITA Memo and push it out. Please note that the BRITA Memo should not be removed for any other reason than to dispose of it.



Sustainability is important to us:

To prolong the life of our products we are happy to offer selected spare parts.

Please reach out to your BRITA customer service or local distributor for information on availability.

Exclusion of liability

Please understand that BRITA cannot accept any liability on their part if you do not follow the given usage instructions.

Dispose of the jug and water filter in accordance with local regulations.

I. نشرك على اختيارك جودة BRITA للحصول على مياه أنظف، ومذاقها أنقى، مرشحة باستخدام مرشح BRITA.

إن مرشح المياه MAXTRA+ هو مفتاح الحصول على مياه أنظف، ومذاقها أنقى، مرشحة باستخدام مرشح BRITA.

تضمن تقنية BRITA MicroFlow Technology منحك نتائج ترشيح مياه أفضل:

- إن حبيبات Micro Carbon Pearls الصغيرة مصنوعة من كربون قشور ثمار جوز الهند الطبيعية. بفضل تقنية BRITA MicroFlow Technology تُحتجز المواد التي تؤثر في المذاق والرائحة، مثل الكلور، بفعالية تامة في ملايين المسام المنتشرة في حبيبات Micro Carbon Pearls الموجودة في المرشح.
- تساعد حبيبات Ion-Exchange Pearls في تقليل الكلس بقوة وكفاءة مضمونة من أجل أفضل حماية للأجهزة المنزلية.
- الحد الفعال من المعادن مثل، الرصاص والنحاس التي قد توجد في المياه بسبب التمديدات الصحية. مياه أنظف، وأنقى، وأطيب لإعداد المشروبات الساخنة والباردة ولأغراض الطهي.

*تم اختبار نظام مرشح المياه هذا من حيث عسر الرصاص، والنحاس، والكلور والكربون وفقاً لمعيار DIN EN 17093:2018. إن الملوثات أو المواد الأخرى التي يعمل نظام معالجة المياه على إزالتها أو الحد منها ليست بالضرورة موجودة في مياهك.

MAXTRA+ FlowControl: الترشيح الأمثل

يضمن MAXTRA+ FlowControl وقت الترشيح الأمثل للحصول على أفضل النتائج من خلال الاتحاد المثالي بين مرشح المياه MAXTRA+ وقمع إبريق مرشح المياه BRITA.

BRITA PerfectFit: صنم ليلتئم مع مرشح المياه MAXTRA+ من BRITA لضمان الترشيح الأمثل

يضمن التناغم الأمثل بين المرشح والقمع ترشيح المياه بأكملها بصورة موثوقة عند استخدام مرشح المياه MAXTRA+.
عمر مرشح المياه MAXTRA+

يعتمد عمر مرشح المياه MAXTRA+ على جودة المياه المحلية، على سبيل المثال عسر المياه.

يُرَشِّحُ مرشح المياه MAXTRA+ ما يصل إلى 150 لترًا.**

*يعتمد الأداء على نوع مرشح المياه.

لضمان الحصول على الأداء الأمثل، يجب عليك تغيير مرشح المياه MAXTRA+ كل أربعة أسابيع. لتذكيرك بموع تغيير مرشح المياه التالي، فإن إبريق مرشح المياه BRITA مزود بمؤشر استبدال مرشح المياه.

**تقليل مضمون لنسبة الكلس حتى 120 وفقاً لمعيار DIN 17093:2018.

مُثلُ خبرتنا التي تمتد لأكثر من 50 عاماً ضماناً للجودة

ظلت BRITA لأكثر من 50 عاماً مثال الابتكار الدائم وأفضل جودة في مجال تطوير حلول ترشيح المياه. ومن أجل تلبية متطلبات الجودة العالية في BRITA فإنها تضع ضوابط داخلية وخارجية صارمة لضمان الجودة. وتضبط منظمات TÜV SÜD المستقلة والمعروفة الجودة المُتَسَقِّة لإبريق مرشح المياه ومرشح المياه المنزلي بشكل منظم. تُصدِّقُ TÜV SÜD على جودة food grade (مستوى الطعام) لأبريق مرشح المياه BRITA ومرشح المياه MAXTRA+ وفقاً للتشريع الألماني والتشريع الأوروبي.



II. الجودة منذ البداية

لضمان حصولك على أفضل النتائج من إبريق مرشح مياه BRITA، يُرجى اتباع الإرشادات بعناية.

1 تعليمات التنظيف لإبريق مرشح المياه BRITA الجديد قبل الاستخدام الأول وعند كل عملية استبدال لمرشح المياه

استخدام آمن مع غسالة الصحون (٥٠ درجة مئوية كحد أقصى)

للحصول على أفضل نتائج تنظيف، أدر القمع رأساً على عقب ودع مياه الصنبور تدفق عبر الصمام لبضع ثوان.

في حال ملامسة إبريق مرشح مياه BRITA لطعام يمكن أن يُسبب تغيير اللون (مثل، صلصة الطماطم والخردل)، فنظف إبريق مرشح المياه BRITA. ولتجنب تغيير محتمل في لون إبريق مرشح المياه BRITA، لا تضعه في غسالة أطباق يكون فيها أواني تحتوي على أوساخ من هذه الأطعمة.

الغطاء مع BRITA Smart Light A1

قبل تنظيف الغطاء في غسالة الصحون، يُرجى إزالة BRITA Smart Light من الغطاء عبر تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة. A1

يجب عدم غسل BRITA Smart Light الذي أزلته في غسالة الصحون. عقب إزالة BRITA Smart Light، نظفه يدوياً باستخدام قطعة قماش رطبة وناعمة. بعد الانتهاء من تنظيف الغطاء، ما عليك سوى إعادة إدخال

BRITA Smart Light في الغطاء عبر تدويره في اتجاه عقارب الساعة لأقصى حد. A2

K غطاء مع BRITA Memo S غير قابل للإزالة

يجب عدم غسل الغطاء في غسالة الصحون. نظف الغطاء يدوياً.

يرجى استخدام منظفات خفيفة وغير كاشطة. لإزالة الترسبات من الغطاء وBRITA Smart Light، استخدم سوائل منزلية عادية يدخل في تركيبها حامض الليمون.



B 2 إعداد مرشح المياه MAXTRA+

لجودة يمكنك الوثوق بها: المعالجة بالبخار الساخن من BRITA لنظافة فائقة في كل مرشح من مرشحات المياه MAXTRA+. قم بإزالة التغليف الوافي عن مرشح المياه MAXTRA+ (ملاحظة: يمكن أن يكون مرشح المياه MAXTRA+ رطباً بسبب عملية المعالجة بالبخار). املا الإبريق النظيف بالمياه الباردة. اغمر مرشح المياه MAXTRA+ في مياه باردة ورُجّه برفق لإخراج أي فقاعات هواء بداخله. أزل مرشح المياه MAXTRA+ وتخلص من المياه المستخدمة.

C 3 أدخل مرشح المياه MAXTRA E+

للحصول على نتائج ترشيح مثالية من الضروري إدخال مرشح المياه MAXTRA+ بصورة صحيحة. يمنحك نظام BRITA PerfectFit الطمأنينة ويجعلك على يقين بوجود عملية ترشيح مناسبة وذلك من خلال السماح للمياه بالتدفق فقط عندما يكون مرشح المياه MAXTRA+ من BRITA مُدخلًا بالكامل ومُثبتًا بإحكام وبصورة صحيحة. أدخل القمع (4) في الإبريق (5). ضع مرشح المياه MAXTRA+ داخل المنطقة المجوّفة في القمع واضغط لأسفل حتى يتم تثبيته بإحكام. إذا لم تتدفق المياه عبر القمع بعد ملاء الإبريق بالمياه، فهذا يعني أنه لم يتم إدخال مرشح المياه بالكامل. يُرجى الضغط على مرشح المياه لإنزاله لأسفل قليلاً والمحاولة مرة أخرى. صُممت أبريق مرشح المياه BRITA خصوصاً لتلائم مع مرشحات المياه MAXTRA+. لذا، يمكن أن تضمن لك BRITA الترشيح الأمثل فقط عند استخدام مرشح مياه MAXTRA+ من BRITA.

4 BRITA ٤ تعبئة إبريق ترشيح المياه

يعتمد أسلوب التعبئة على ميزات الغطاء الخاص بطراز مرشح المياه BRITA لديك. يتم ترشيح المياه الموجودة في القمع تلقائياً وتتدفق داخل الإبريق.

أشكال الغطاء المختلفة

D إبريق مرشح المياه BRITA مع غطاء علوي قلاب

اضغط الغطاء بعناية إلى داخل الإبريق حتى يثبت في مكانه. افتح الغطاء العلوي القلاب وضع الفتحة تحت الصنبور. ضع إبريق مرشح المياه BRITA تحت الصنبور مباشرة ليتملئ بالمياه الباردة.

E إبريق مرشح المياه BRITA من دون فتحة تتدفق المياه من خلالها

أزل الغطاء واملأ القمع بمياه الصنبور الباردة. اضغط الغطاء إلى داخل الإبريق حتى يثبت في مكانه.

F 5 قم بتنشيط مرشح المياه MAXTRA K+

ينبغي تنشيط مرشح المياه MAXTRA+ مع أول عمليتي تعبئة بالمياه. تخلص من المياه التي ملأتها في أول عمليتي تعبئة أو استخدمها لسقي النباتات لديك. مع التعبئة للمرة الثالثة، يصبح مرشح المياه MAXTRA+ جاهزاً للاستخدام - ستستمتع بمياه أنظف، ومذاقها أنقى، مُرشحة بواسطة مرشح المياه BRITA. إذا تسربت جزيئات الكربون، يُرجى غسل القمع وإدخال مرشح المياه مجدداً. « ملاحظات هامة » لمزيد من تحت « العناصر الكيميائية الطبيعية » المعلومات عن الجزيئات، يرجى العودة إلى الفقرة

6 ضبط مؤشر استبدال مرشح المياه

سيخطرك مؤشر استبدال مرشح المياه BRITA عند الحاجة إلى تغيير مرشح المياه MAXTRA+. المؤشر موجود في غطاء إبريق مرشح المياه BRITA. تنصح BRITA باستبدال مرشح المياه MAXTRA+ مرة كل أربعة أسابيع على الأقل لضمان الحصول على أداء الترشيح الأفضل.

أشكال الغطاء المختلفة

G إبريق مرشح المياه BRITA المزود بـ BRITA Smart Light

يضمن لك BRITA Smart Light الاستمتاع في جميع الأوقات بمذاق أكثر نقاءً وعذوبة للماء المرشح باستخدام مرشح المياه BRITA. فهو يرصد أداء التصفية ويشير بشكلٍ حدسي عندما تستدعي الضرورة لتغيير الخرطوشة لتحقيق أفضل أداء للمرشح. يُفيد استخدام جهاز الاستشعار الذكي ليس فقط في قياس الوقت منذ آخر مرة تم فيها تغيير آخر مرشح مياه ولكنه أيضاً يضع في الاعتبار كمية المياه المستخدمة. للتنشيط قبل أول استخدام وبعد كل تغيير لمرشح المياه

MAXTRA+، اضغط على زر إعادة ضبط مصباح LED لـ BRITA Smart Light لمدة 5 إلى 10 ثوانٍ H تقريباً حتى يخبو ضوء مصباح LED باللون الأخضر للداخل وللخارج ثلاث مرات I. أصبح إبريق مرشح المياه الآن جاهزاً للاستخدام.

أثناء كل استخدام لإبريق مرشح المياه، سيُنْبَهك BRITA Smart Light إلى ما إذا كان قد حان الوقت لتغيير الخرطوشة وذلك من خلال أضواء وامضة مختلفة الألوان.

الضوء الأخضر: مرشحات مرشح المياه MAXTRA+ تقدم الأداء الأمثل.

الضوء الأصفر: يحتاج مرشح المياه إلى الاستبدال في أقرب وقت، يُرجى التزوّد بأخر.

الضوء الأحمر: يُرجى استبدال مرشح المياه. سيكون هذا هو الحال بعد 4 أسابيع أو بعد استخدام 150 لتر من المياه المرشحة مع افتراض وجود تدفق صب نموذجي.*

*يعتمد الأداء على نوع مرشح المياه.

يمكنك رصد حالة أداء التصفية في أي وقت. اضغط بكل بساطة على BRITA Smart Light بإصبعك لترى حالة المرشح الفعلية. **H I**

J K Memo المزدود بـ BRITA المياه

ذُكرت BRITA Memo، كل أربعة أسابيع، بتغيير مرشح المياه MAXTRA+. بعد تنشيط مرشح المياه MAXTRA+، يُرجى نزع الغلاف الواقي من شاشة Memo والضغط على زر "البداية" حتى تظهر الأعمدة الأربعة جميعها على الشاشة وتومض مرتين. تشير نقطة وامضة صغيرة في الزاوية اليمنى السفلى من الشاشة إلى أن BRITA Memo تعمل. يُشير كل عمود إلى فترة عمل أسبوع تقريبًا. يساوي عمر مرشح المياه MAXTRA+ الموصى به الذي يبلغ أربعة أسابيع أربعة أعمدة أو نسبة 100%. بعد كل أسبوع، سيختفي أحد الأعمدة لعرض العمر المتبقي لمرشح المياه MAXTRA+. استبدل مرشح المياه MAXTRA+ عند اختفاء جميع الأعمدة وبدء السهم بالوميض.

L 7 استبدال مرشح المياه MAXTRA+

اسحب مرشح المياه MAXTRA+ للخارج. اتبع الإرشادات الواردة في القسم "الجودة منذ البداية" من الخطوة ١ إلى الخطوة ٦.

III. ملاحظات مهمة

لا تُعرّض إبريق مرشح المياه BRITA لأشعة الشمس المباشرة. ضع إبريق مرشح المياه BRITA بعيدًا عن مصادر الحرارة مثل الفرن وآلة إعداد القهوة. احتفظ بإبريق مرشح المياه BRITA في مكان ظليل ومعتدل البرودة.

المياه المرشحة بواسطة مرشح المياه BRITA مخصّصة للاستهلاك البشري فقط. بالتالي ننصح باستهلاك المياه خلال يوم واحد.

احرص على أن يكون لديك مرشح مياه MAXTRA+ جديدًا جاهزًا للاستبدال. ننصح BRITA بتخزين مرشح المياه MAXTRA+ في غلافه الأصلي في مكان معتدل البرودة وجاف.

قد تلاحظ على طول عمر إبريق مرشح المياه BRITA تكوّنًا للكلس على الغطاء. ويرجع هذا في حقيقة الأمر إلى ملامسته الدائمة للماء غير المرشح الذي يحتوي على عسر الكربون (الكلس). توصي BRITA بتنظيف الغطاء و BRITA Smart Light وإزالة الترسب منهما بشكل منتظم باستخدام سائل منزلي عادي يدخل في تركيبته حامض الليمون. في حالة سقوط BRITA Smart Light، يُرجى التحقق من وجود أي أضرار واستبدله إذا كانت الأضرار مرئية. يجب أن يتبع التخلص من الخرطوش كافة الأحكام واللوائح المعمول بها. يُرجى الاحتفاظ بـ BRITA Smart Light بعيدًا عن متناول الأطفال (خطر الابتلاع). إذا لم يُستخدم إبريق مرشح المياه BRITA لفترة طويلة (العطلة مثلًا)، ننصحك BRITA باستخراج مرشح المياه MAXTRA+ وطرح أي مياه داخل إبريق مرشح المياه BRITA وإدخال مرشح المياه MAXTRA+ مرة أخرى بشكل طليق. قبل استخدام إبريق مرشح المياه BRITA مجددًا، أخرج مرشح المياه MAXTRA+ ونظفه وكرّر الخطوات من 3 إلى 5 في القسم "الجودة منذ البداية". يُرجى الانتباه جيدًا إلى مؤشر استبدال مرشح المياه BRITA. في حال ملامسة إبريق مرشح مياه BRITA لطعام يمكن أن يُسبب تغيير اللون (مثل، صلصة الطماطم والخردل)، فنظف إبريق مرشح المياه BRITA. ولتجنّب تغيير محتلم في لون إبريق مرشح المياه BRITA، لا تضعه في غسالة أطباق يكون فيها أوانٍ تحتوي على أوساخ من هذه الأطعمة.

الأداء الأمثل

يرجى ترشيح مياه الصنبور الباردة فقط.

في حال: أولاً ترشيح ثم غلي

إن إبريق مرشح المياه BRITA مُصمّم خصيصًا للاستخدام فقط مع مياه الصنابير المعالجة لدى البلدية (ملاحظة: يتم التحكم باستمرار في هذه المياه وهي صالحة للشرب وفقًا للوائح القانونية) أو مع المياه المتوفرة من مصدر خاص والتي تم اختبارها كميًا صالحة للشرب. إذا تسلّمت أي إرشادات من السلطات المختصة تُفيد بأنه يجب غلي المياه العامة، فيجب أيضًا غلي المياه المرشحة بأنظمة BRITA. وعندما تُصبح الإرشادات التي تُفيد بغلي المياه غير سارية، يجب تنظيف إبريق مرشح المياه BRITA بكامله بعناية ويجب أيضًا إدخال مرشح مياه MAXTRA+ جديد. يُنصح بصفة عامة بالنسبة لمجموعات معينة من الناس (مثل الأطفال وأولئك الذين يعانون من ضعف المناعة)، أن تُغلي مياه الصنبور: وينطبق ذلك أيضًا على الماء المرشح باستخدام مرشح BRITA. بغض النظر عن المياه المستخدمة، يجب عليك استخدام أواني مصنوعة من الستانليس ستيل أو غلايات ذات عناصر مخفية عازلة. ويجب على الأشخاص الحساسين لمادة النيكل بشكل خاص استخدام أدوات مصنوعة من الستانليس ستيل أو غلايات ذات عناصر مخفية عازلة.

وقاية صحية مطلقة

لأسباب صحية، تخضع محتويات مرشح المياه MAXTRA+ لمعالجة خاصة بالفضة. من الممكن أن تنتقل كمية صغيرة جدًا من الفضة إلى الماء. يتم هذا الانتقال في حدود إرشادات منظمة الصحة العالمية (WHO).

خلال عملية الترشيح، قد يزيد محتوى البوتاسيوم بشكل بسيط.

خلال عملية الترشيح، قد تحدث زيادة طفيفة في محتوى البوتاسيوم. على الرغم من ذلك، يحتوي اللتر الواحد من الماء المرشح باستخدام مرشح BRITA على كمية من البوتاسيوم تقل عن الكمية الموجودة في قفاحة على سبيل المثال. إذا كنت تعاني من مشاكل في الكلى و/أو تتبع نظاماً غذائياً يُقَدِّد استهلاك البوتاسيوم، ننصحك باستشارة طبيبك قبل استخدام إبريق مرشح المياه BRITA.

العناصر الكيميائية الطبيعية

مثل أي منتج طبيعي، يخضع تناسق BRITA Micro Carbon Pearls لفتاوات طبيعية. ويمكن أن يؤدي ذلك إلى كشط طفيف لجزيئات كربون صغيرة في المياه المرشحة تظهر كقطع سوداء صغيرة. هذه الجزيئات ليس لها أي آثار سلبية على الصحة. إذا تم تناولها، فإنها لن تضر الجسم البشري. في حالة ملاحظة وجود جزيئات كربون، توصي BRITA بشطف مرشح المياه عدة مرات أو حتى اختفاء القطع السوداء الصغيرة.

تخلص من BRITA Smart Light و BRITA Memo بشكل صحيح



تحتوي BRITA Smart Light و BRITA Memo على بطارية ويصل عمرهما إلى حوالي خمس سنوات. عند انتهاء عمر هذه الأجهزة، يرجى التذكّر أنه يجب التخلص منها وفقاً للأحكام واللوائح المعمول بها. للتخلص من BRITA Smart Light المستنفدة، يُرجى إزالتها من الغطاء عن طريق تدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة (A1). لإزالة BRITA Memo المستنفدة، ضع مفك براغي في الفتحة الموجودة إلى جانب BRITA Memo وادفعها خارجاً. يرجى الملاحظة أنه لا ينبغي تحت أي ظرف من الظروف إخراج BRITA Memo إلا بغرض التخلص منها.

إن الاستدامة أمر هام بالنسبة لنا:

من أجل إطالة عمر منتجاتنا، يُسعدنا أن نُقدّم لكم قطع غيار مختارة. يُرجى التواصل مع خدمة عملاء BRITA أو الموزع المحلي لمزيد من المعلومات عن التوفر.

الإعفاء من المسؤولية

رُجى العلم بأن BRITA لا تتحمّل أي مسؤولية على منتجاتها إذا لم يتقدّم المستهلك بإرشادات الاستخدام الموفرة.

تخلص من الإبريق ومرشح المياه وفقاً للوائح المحلية.

I. Täname, et valisite BRITA kvaliteedi puhtama, värskema maitsega BRITA-ga filtreeritud vee saamiseks. Veefilter MAXTRA+ võimaldab saada puhtama, värskema maitsega BRITA-ga filtreeritud vee.

Innovatiivne BRITA MicroFlow Technology tagab vee tunduvalt tõhusama filtreerimise:

- Uued väiksemad helmed Micro Carbon Pearls on valmistatud looduslikust kookospähkli koorest saadud süsinikust. BRITA MicroFlow Technology abil toimub maitset ja lõhna vähendavate ainete, nt kloori, efektiivne adsorbeerimine ning need lukustatakse filtri helmeste Micro Carbon Pearls miljonitesse pooridesse.
 - Helmed Ion Exchange Pearls tagavad võimsa ja hästi tõestatud katlakivi vähenemise, pakkudes kodumasinatele* usaldusväärset kaitset.
 - Veetorudest teie vette sattuda võivate metallide, nt plii ja vase, tõhus vähendamine. Puhtam, värskema maitsega vesi* kuumades ja külmades jookides ja söögivalmistamisel.
- *Seda veefiltrisüsteemi on testitud plii-, vase- ja kloorisalduse ning karbonaatse kareduse suhtes standardi DIN EN 17093:2018 kohaselt.

Teie vesi ei pruugi tingimata sisaldada neid saaste- või muid aineid, mille eemaldamist või vähendamist see veetöötlussüsteem võimaldab.

MAXTRA+ FlowControl: täiuslik filtreerimine

Koos veefiltri MAXTRA+ ja BRITA-veefiltrikannu lehriga tagab MAXTRA+ FlowControl õige filtreerimisaja ja ühtlasi parima tulemuse.

BRITA PerfectFit: mõeldud sobima BRITA veefiltriga MAXTRA+ optimaalseks filtreerimiseks.

Filtri täpne sobivus lehriga tagab veefiltri MAXTRA+ kasutamisel kogu vee usaldusväärse filtreerimise.

Veefiltri MAXTRA+ kasutusiga

Veefiltri MAXTRA+ kasutusiga sõltub kohaliku vee kvaliteedist, sh vee karedusest.

Veefilter MAXTRA+ filtreerib kuni 150 liitrit.*/**

*Jõudlus sõltub veefiltri tüübist.

Optimaalse jõudluse tagamiseks tuleks veefiltrit MAXTRA+ vahetada iga nelja nädala järel. Et aidata teil filtri järgmist vahetamist meeles pidada, on BRITA-veefiltrikann varustatud veefiltri vahetamise näidikuga.

**Vastavalt standardile DIN 17093:2018 on tõestatud katlakivi vähenemine 120 l vee kasutamisel.

Kvaliteedi tagab rohkem 50 aastat kogemust

BRITA on seisnud rohkem kui 50 aastat pidevate uuenduste ja veefiltrilahenduste arenguga kõrgeima kvaliteedi eest.

Kõrgete kvaliteedinõuete tagamiseks on BRITA kehtestanud ranged sisemise ja välise kvaliteedikontrolli reeglid.

Sõltumatu ja tunnustatud testimis-, inspeksiooni- ja sertifitseerimisorganisatsioon TÜV SÜD kontrollib regulaarselt majapidamises kasutatavate veefiltrikannude ja filtrite kvaliteeti.

TÜV SÜD on kinnitanud BRITA-veefiltrikannude ja veefiltri MAXTRA+ vastavust Saksamaa ja Euroopa seadusandlusest tulenevatele toiduainetega kokkupuutuvate toodete kvaliteedinõuetele.



II. Kvaliteet algusest lõpuni

BRITA-veefiltrikannuga parimate tulemuste saamiseks järgige palun hoolikalt juhiseid.

1 Juhised uue BRITA-veefiltrikannu puhastamiseks enne esmakordset kasutamist ja igal veefiltri vahetamisel

Lehter ja kann

Nõudepesumasina-kindel (max 50 °C).

Parimate puhastustulemuste saamiseks pöörake lehter alaspidi ja laske mõni sekund kraaniveel läbi klapi voolata.

Kui BRITA-veefiltrikannule on sattunud toitu, mis võib põhjustada värvimuutusi (nt ketšupit või sinepit), tuleb BRITA-veefiltrikannu puhastada. Et hoida ära BRITA-veefiltrikannu võimalikku värvimuutust, ärge pange seda nõudepesumasinasse koos nõudega, mille küljes on värviaidvaid toidujääke.

BRITA Smart Light süsteemiga kaas **A1**

Enne kaane puhastamist nõudepesumasinas eemaldage kaanelt BRITA Smart Lighti süsteem, keerates seda vastupäeva. **A1**

Eemaldatud BRITA Smart Lighti ei tohi nõudepesumasinas pesta. Pärast eemaldamist puhastage BRITA Smart Lighti süsteem käsitsi, kasutades pehmet ja niisket lappi. Pärast kaane puhastamist sisestage BRITA Smart Lighti süsteem tagasi kaanele, keerates selle lõpuni päripäeva. **A2**

Mitte-eemaldatava BRITA Memoga kaas **K**

Kaant ei tohi nõudepesumasinas pesta. Puhastage kaas käsitsi.

NÕUANNE

Kasutage pehmetoimelisi, kuid mitte abrasiivseid puhastusvahendeid. Kaane ja BRITA Smart Lighti katlakivist puhastamiseks kasutage tavalist sidrunhappepõhist vedelat olme-katlakivieemaldit.

2 Veefiltri MAXTRA+ ettevalmistamine **B**

Kvaliteet, mida võite usaldada: BRITA kuuma auruga töötlemine ülimaks hügieeniks igas veefiltris MAXTRA+. Eemaldage veefiltrilt MAXTRA+ kaitsepakend (märkus: veefilter MAXTRA+ võib olla pärast auruga töötlemist niiske). Täitke puhas kann külma veega. Asetage veefilter MAXTRA+ külma vette ja raputage seda seal õrnalt, et eemaldada kõik õhumullid. Võtke veefilter MAXTRA+ välja ja kallake kasutatud vesi ära.

3 Veefiltri MAXTRA+ sisestamine **C**

Optimaalsete filtreerimistulemuste saamiseks on oluline sisestada veefilter MAXTRA+ õigesti. BRITA süsteem PerfectFit tagab teile õige filtreerimise, sest võimaldab veel voolata vaid sel juhul, kui BRITA veefilter MAXTRA+ on täielikult sisestatud ja tihendab õigesti. Asetage lehter (4) kannu (5). Asetage veefilter MAXTRA+ lehrisse ja suruge allapoole, kuni see kindlalt paigale asetub. Kui pärast kannu veega täitmist vesi läbi lehtri ei voola, ei ole veefilter täielikult sisestatud. Vajutage veefilter veidi allapoole ja proovige uuesti. BRITA-veefiltrikannud on spetsiaalselt mõeldud sobima veefiltritega MAXTRA+. Seetõttu võib BRITA tagada optimaalse filtreerimise ainult BRITA veefiltri MAXTRA+ kasutamisel.

4 BRITA-veefiltrikannu täitmine

Täitmisviis sõltub BRITA-veefiltrikannu mudeli kaane omadustest. Lehris olev vesi filtreeritakse automaatselt ja voolab kannu põhja.

Kaanetüübid

BRITA-veefiltrikann iseavaneva kaanega **D**

Vajutage kaas ettevaatlikult kannule, kuni see kohale asetub. Avage iseavanev kaas ja asetage ava kraani alla. Täitke BRITA-veefiltrikann külma veega, hoides seda otse kraani all.

BRITA-veefiltrikann ilma kallamisavauseta **E**

Eemaldage kaas ja täitke lehter külma kraaniveega. Vajutage kaas kannule, kuni see kohale asetub.

5 Veefiltrid MAXTRA+ aktiveerimine **F**

Veefilter MAXTRA+ filter tuleb aktiveerida kahe esimese kannutäiega. Valage kaks esimest kannutäit ära või kastke nendega taimi. Kolmanda kannutäie puhul on veefiltriga MAXTRA+ kann kasutamiseks valmis – teie käsutuses on puhtam, värskema maitsega BRITA-ga filtreeritud vesi. Kui märkate söeosakeste eraldumist, loputage lehtrit ja asetage veefilter tagasi kannu. Täpsemat teavet söeosakeste kohta lugege lõigust „Mikrokogused” peatükis „Tähtsad märkused”.

6 Veefiltrid vahetamise näidiku reguleerimine

BRITA veefiltrid vahetamise näidik annab teile märku, millal tuleks veefilter MAXTRA+ välja vahetada. Näidik asub BRITA-veefiltrikannu kaanes. Optimaalsema filtreerimisjõudluse tagamiseks soovib BRITA vahetada MAXTRA+ veefiltrit vähemalt iga nelja nädala tagant.

Kaanetüübid

BRITA-veefiltrikann BRITA Smart Lightiga **G**

BRITA Smart Light tagab, et saate alati nautida puhtamat, värskema maitsega BRITA-ga filtreeritud vett. See jälgib filtreerimisjõudlust ja annab lihtsalt märku, millal tuleb filtrit optimaalse filtreerimisjõudluse tagamiseks vahetada. Tark andur mitte ainult ei mõõda aega alates viimasest filtrivahetusest, vaid võtab arvesse ka kasutatud mahtu. Veefiltrid MAXTRA+ aktiveerimiseks enne esmakordset kasutamist ja pärast iga vahetust hoidke BRITA Smart Lighti LED-nuppu (RESET-nupp) ligikaudu 5–10 sekundit all **H**, kuni roheline LED-märgutuli kolm korda aeglaselt süttib ja uuesti kustub **I**. Teie veefiltrikann on nüüd kasutamiseks valmis.

Iga kord, kui veefiltrikannu kasutate, annab BRITA Smart Light erinevat värvi vilkuvate tuledega märku, kas on aeg filtrit vahetada.

Roheline tuli: veefilter MAXTRA+ filtreerib optimaalse jõudlusega.

Kollane tuli: peaaegu on aeg veefiltrit vahetada, varuge uus.

Punane tuli: vahetage veefilter. Selleks tekib tavapärasel kasutamisel vajadus iga 4 nädala järel või pärast 150 l vee filtreerimist.*

*Jõudlus sõltub veefiltrid tüübist.

Saate jälgida igal ajal kannu filtreerimisjõudluse olekut. Lihtsalt vajutage sõrmega BRITA Smart Lighti, et näha filtrid tegelikku olekut. **H I**

BRITA-veefiltrikann Memoga **J K**

BRITA Memo aitab meeles pidada, et veefilter MAXTRA+ tuleb iga 4 nädala järel välja vahetada. Pärast veefiltrid MAXTRA+ aktiveerimist eemaldage Memo näidikult kaitsekile ja vajutage START-nuppu, kuni näidikul kuvatakse kõik neli riba ja need kaks korda vilguvad. Väike vilkuv punkt näidiku parempoolses alumises nurgas näitab, et BRITA Memo töötab. Iga riba tähistab ligikaudu ühe nädala pikkust perioodi. Veefiltrid MAXTRA+ soovitatav neljanädalane kasutusaeg on võrdne nelja ribaga ehk 100%-ga. Iga nädala järel kaob üks riba, näidates veefiltrid MAXTRA+ järelejäanud kasutusaega. Vahetage veefilter MAXTRA+, kui kõik ribad on kadunud ja nool hakkab vilkuma.

7 Veefiltrid MAXTRA+ vahetamine **L**

Tõmmake veefilter MAXTRA+ välja. Järgige jaotise „Kvaliteet algusest peale” juhiseid 1 kuni 6.

III. Tähtsad märkused

Ärge jätke BRITA-veefiltrikannu otsese päikesevalguse kätte. Hoidke BRITA-veefiltrikannu eemal küttekahadest, nt ahjust või kohvimasinast. Hoidke BRITA-veefiltrikannu varjulises ja jahedas kohas.

BRITA-ga filtreeritud vesi on mõeldud tarvitamiseks ainult inimestele. Kuna tegemist on kiiresti rikneva toiduainega, tarvitage see ära ühe päeva jooksul.

Veenduge, et teil on vahetamiseks uus veefilter MAXTRA+ olemas. BRITA soovib säilitada veefiltrid MAXTRA+ originaalpakendis ning kuivas ja jahedas kohas.

BRITA-veefiltrikannu kasutades võite pikapeale märgata, et kaanele tekib katlakivi. See on tingitud asjaolust, et kaas puutub pidevalt kokku filtreerimata veega, mis sisaldab karbonaatkaredust (katlakivi). BRITA soovib kaant ja BRITA Smart Lighti regulaarselt puhastada tavalise sidrunhappepõhise vedela olme-katlakivieemaldiga. Kui BRITA Smart Light kukub maha, kontrollige seda kahjustuste suhtes ja nähtavate kahjustuste korral vahetage. Kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida kõiki kohaldatavaid õigusnorme. Hoidke BRITA Smart Lighti lastele kättesaamatus kohas (allaneelamise oht). Kui BRITA-veefiltrikannu pikka aega ei kasutata (nt puhkuse ajal), soovib BRITA veefiltri MAXTRA+ välja võtta, kogu BRITA-veefiltrikannus oleva vee välja kallata ja asetada veefiltri MAXTRA+ kinni vajutamata kannu tagasi. Enne BRITA-veefiltrikannu uuesti kasutamist võtke veefilter MAXTRA+ välja, puhastage veefilter ja korra ke jaotises „Kvaliteet algusest lõpuni“ kirjeldatud samme 3 kuni 5. Jälgige hoolikalt BRITA veefiltri vahetamise näidikut. Kui BRITA-veefiltrikannule on sattunud toitu, mis võib põhjustada värvimuutusi (nt ketšupit või sinepit), tuleb BRITA-veefiltrikannu puhastada. Et hoida ära BRITA-veefiltrikannu võimalikku värvimuutust, ärge pange seda nõudepesumasinasse koos nõudega, mille küljes on värviaidvaid toidujääke.

Optimaalne jõudlus

Filtreerige ainult külma kraanivett.

Kui vett peab keetma, tuleb see kõigepealt filtreerida.

BRITA-veefiltrikannud on mõeldud kasutamiseks ainult ühisveevärgi kraaniveega (märkus: sellist vett kontrollitakse pidevalt ja see on seadusega tagatult joogikõlblik) või joogikõlblikuks tunnistatud veega eravalduses olevatest veevarudest. Kui ametiasutus on teatanud, et veevärgi joogivett tuleb keeta, tuleb keeta ka BRITA-ga filtreeritud vett. Kui vett pole vaja enam keeta, tuleb kogu BRITA-veefiltrikannu puhastada ja kasutusele võtta uus veefilter MAXTRA+. Teatud rühmadele (nt vähenenud immuunsusega inimesed ja imikud) on üldjuhul soovitatav kraanivett keeta; see kehtib ka BRITA-ga filtreeritud vee kohta. Olenemata kasutatavast veest tuleks kasutada roostevabast terasest või põhja all oleva kuumutuselemendiga keedukanne. Roostevabast terasest või põhja all oleva kuumutuselemendiga kanne peaksid eeskätt kasutama nikli suhtes ülitundlikud inimesed.

Hügieeninõuded

Hügieenilistel põhjustel on veefiltri MAXTRA+ osi töödeldud hõbedaga. Vette võib sattuda väga väikeses koguses hõbedat. See ülekandumine on kooskõlas Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) juhistega.

Ülitundlikkus kaaliumi suhtes?

Filtreerimise käigus võib vee kaaliumisisaldus veidi suurened. Ühe liitri BRITA-ga filtreeritud vee kaaliumisisaldus on siiski väiksem kui nt ühes õunas. Kui teil on neeruhaigus ja/või peate pidama madala kaaliumisisaldusega dieeti, soovitame enne BRITA-veefiltrikannu kasutamist pidada nõu oma arstiga.

Looduslikud mikroorganismid

Nagu kõigi looduslike toodete puhul, võib ka BRITA helmestel Micro Carbon Pearls olla väikesi erinevusi. Seetõttu võib filtreeritud vette mõnikord sattuda vähesel hulgal väikseid sõeosakesi, mida võib märgata mustade tükikestena. Need osakesed ei ole tervisele kahjulikud. Allaneelatuna ei ole need inimesele kahjulikud. Kui märkate sõeosakesi, soovib BRITA filtrit mitu korda loputada, kuni musti tükikesi enam ei ilmu.

BRITA Smart Lighti ja BRITA Memo nõuetekohane kasutuselt kõrvaldamine

BRITA Smart Light ja BRITA Memo sisaldavad patareid ja nende kasutusiga on ligikaudu viis aastat. Pidage meeles, et kasutusaja lõppedes tuleb nende seadmete kõrvaldamisel järgida kohaldatavaid õigusnorme. Vananenud BRITA Smart Lighti kõrvaldamiseks eemaldage see kaanest, pöörates seda vastupäeva **A1**. Vananenud BRITA Memo eemaldamiseks asetage kruvikeeraja BRITA Memo kõrval asuvasse sätku ja lükake Memo välja. BRITA Memot ei tohiks eemaldada ühelgi muul põhjusel peale selle kasutuselt kõrvaldamise.



Säästvus on meie jaoks oluline:

Meie toodete eluea pikendamiseks on meil hea meel pakkuda valitud varuosi.

Saadavuse kohta teabe saamiseks võtke ühendust BRITA klienditeenindusega või kohaliku turustajaga.

Vastutusest lahtiütlemine

Võtke arvesse, et BRITA ei vastuta seadme kasutusjuhiste mittejärgimise korral tekkinud kahju eest.

Kõrvaldage kann ja veefiltri kasutuselt kohalike eeskirjade kohaselt.

I. Kiitos, että valitsit laadukkaan BRITA-tuotteen, jolla saat puhtaampaa ja paremman makuista BRITAlla suodatettua vettä. MAXTRA+-vedensuodatin – puhtaampaa ja paremman makuista BRITAlla suodatettua vettä

Innovatiivinen BRITA MicroFlow -tekniikka varmistaa paljon tehokkaamman vedensuodatuksen:

- Pienet mikrohiilihelmet on valmistettu luonnollisen kookospähkinän kuoresta peräisin olevasta hiilestä. BRITA MicroFlow -tekniikan ansiosta makua ja hajua huonontavat aineet, kuten kloori, lukkiutuvat tehokkaasti suodattimen miljoonien mikrohiilihelmien huokosten sisään.
- Ioninvaihtohelmet takaavat tehokkaan ja toimivaksi todistetun kodinkoneita* suojaavan kalkin poiston.
- Putkistosta mahdollisesti irtoavien metallien, kuten lyijyn ja kuparin, määrä vähenee tehokkaasti. Puhtaampaa ja paremman makuista vettä* kuumiin ja kylmiin juomiin sekä ruoanlaittoon.

*Tästä vedensuodatinjärjestelmä on testattu lyijyn, kuparin ja kloorin esiintymiseen liittyen standardin DIN EN 17093:2018 mukaisesti.

Käyttämäsi vesi ei välttämättä sisällä vieraita aineita tai muita aineita, joita tämä vedenkäsittelyjärjestelmä poistaa tai vähentää.

MAXTRA+ FlowControl: Täydellinen suodatus

MAXTRA+ FlowControl ja MAXTRA+-vedensuodattimen sekä BRITA-vedensuodatuskannun yhdistelmä takaavat täydellisen suodatusajan ja parhaat tulokset.

BRITA PerfectFit: Suunniteltu sopimaan BRITA MAXTRA+ -vedensuodattimeen optimaalista suodatusta varten.

Suodattimen ja suppilon täydellinen sopivuus takaa sen, että kaikki vesi, joka suodatetaan MAXTRA+-vedensuodattimella, on suodatettu luotettavasti.

MAXTRA+-vedensuodattimen käyttöikä

MAXTRA+-vedensuodattimen käyttöikä määräytyy paikallisen vedenlaadun, esimerkiksi veden kovuuden mukaan.

MAXTRA+-vedensuodatin suodattaa jopa 150 litraa.*/**

*Teho riippuu vedensuodattimen tyypistä.

Jotta suodatustulos olisi mahdollisimman hyvä, MAXTRA+-vedensuodatin pitäisi vaihtaa neljän viikon välein. BRITA-vedensuodatuskannussa on vedensuodattimen vaihdon ilmaisin, joka ilmoittaa, milloin vedensuodatin on vaihdettava.

**Kalkin väheneminen taataan 120 litraan asti standardin DIN 17093:2018 mukaisesti.

Korkean laadun takeena yli 50 vuoden kokemus

BRITA on kehittänyt uusia innovaatioita ja korkealaatuisia vedensuodatusratkaisuja jo yli 50 vuoden ajan. Jotta BRITAn korkeat laatuvaatimukset täyttyisivät, laatua valvotaan tiukkojen sisäisten ja ulkoisten tarkastusten avulla. Riippumaton ja tunnettu TÜV SÜD -laitos valvoo säännöllisesti kotitalouksien vedensuodatuskannujen ja vedensuodattimien tasaista laatua. TÜV SÜD vahvistaa, että BRITA-vedensuodatuskannut ja MAXTRA+-vedensuodattimet ovat elintarvikelaatua saksalaisen ja eurooppalaisen lainsäädännön mukaisesti.



II. Laatua alusta asti

Noudattamalla huolellisesti seuraavia ohjeita saat parhaan mahdollisen lopputuloksen BRITA-vedensuodatuskannullasi.

1 Uuden BRITA-vedensuodatuskannun puhdistusohjeet ennen ensimmäistä käyttökertaa ja ennen jokaista vedensuodattimen vaihtoa

Suppilo ja kannu

Voidaan pestä astianpesukoneessa (korkeintaan 50 °C).

Parhaan mahdollisen puhdistustuloksen saamiseksi käännä suppilo ylösalaisin ja anna vesijohtoveden virrata venttiiliin muutaman sekunnin ajan.

Jos BRITA-vedensuodatuskannuun on joutunut värinmuutoksia aiheuttavia elintarvikkeita (esimerkiksi ketsuppia tai sinappia), puhdista BRITA-vedensuodatuskannu. Jotta BRITA-vedensuodatuskannun osien värjäytyminen voidaan välttää, älä laita sitä astianpesukoneeseen, jossa on tällaisten ruokien tähteitä sisältäviä likaisia astioita.

Kansi, jossa on BRITA Smart Light **A1**

Irrota BRITA Smart Light kannesta kiertämällä sitä vastapäivään ennen kannen pesemistä astianpesukoneessa. **A1**

Irrotettua BRITA Smart Lightia ei saa pestä astianpesukoneessa. Puhdista irrotettu BRITA Smart Light käsin pehmeällä ja kostealla kankaalla. Aseta BRITA Smart Light kannen puhdistamisen jälkeen takaisin kanteen kiertämällä sitä myötäpäivään niin pitkälle kuin mahdollista. **A2**

Kansi, jossa on kiinteä BRITA Memo **K**

Kantta ei saa pestä astianpesukoneessa. Puhdista kansi käsin.

VINKKI

Käytä mietoja ja hankaamattomia puhdistusaineita. Poista kalkki kannesta ja BRITA Smart Lightista käyttämällä tavallista kotitalouksissa käytettävää sitruunahappopohjaista kalkinpoistoinetta.

2 MAXTRA+-vedensuodatin **B**:n valmisteleminen

Luotettavaa laatua: BRITA-kuumahöyrykäsittely takaa jokaisen MAXTRA+-vedensuodattimen täydellisen hygienian. Poista MAXTRA+-vedensuodattimen suojakääre (Huomautus: MAXTRA+-vedensuodatin saattaa olla kostea, koska se on käsitelty höyryllä). Täytä puhdas kannu kylmällä vedellä. Upota MAXTRA+-vedensuodatin kylmään veteen ja poista mahdolliset ilmakuplat ravistelemalla patruunaa kevyesti. Poista MAXTRA+-vedensuodatin ja kaada käytetty vesi pois.

3 Lisää MAXTRA+-vedensuodatin **C**

MAXTRA+-vedensuodattimen asianmukainen kiinnittäminen on tärkeää optimaalisen suodatustuloksen takaamiseksi. BRITA PerfectFit -järjestelmä takaa asianmukaisen suodatuksen: tässä järjestelmässä vesi virtaa vain silloin, kun BRITA MAXTRA+-vedensuodatin on kiinnitetty oikein ja tiiviisti. Aseta suppilo (4) kannuun (5). Aseta MAXTRA+-vedensuodatin suppiloon ja työnnä alaspäin, kunnes se on tiukasti paikallaan. Mikäli vesi ei virtaa suppilon läpi kannun täyttämisen jälkeen, vedensuodatinta ei ole kiinnitetty oikein. Paina vedensuodatinta hieman alemmas ja yritä uudelleen. BRITA-vedensuodatuskannut on suunniteltu kiinnittymään MAXTRA+-vedensuodattimiin. BRITA voi siksi taata optimaalisen suodatuksen vain BRITA MAXTRA+-vedensuodatinta käytettäessä.

4 BRITA-vedensuodatuskannun täyttäminen

Täyttömenetelmä määräytyy BRITA-vedensuodattimen kannen mallin mukaan. Suppilossa oleva vesi suodattuu automaattisesti ja virtaa kannuun.

Kansimallit

BRITA-vedensuodatuskannu, jossa on luukullinen kansi **D**

Paina kansi varovasti paikalleen kannuun. Avaa luukullinen kansi, ja aseta täyttöaukko hanan alle. Täytä BRITA-vedensuodatuskannu suoraan hanan alla kylmällä vedellä.

BRITA-vedensuodatuskannu, jossa ei ole kannen täyttöaukkoa **E**

Irrota kansi ja täytä suppiloon kylmää vettä hanasta. Paina kansi varovasti paikoilleen kannuun.

5 Aktivoi MAXTRA+-vedensuodatin **F**

MAXTRA+-vedensuodatin on aktivoitava kahdella ensimmäisellä täyttökerralla. Kaada kaksi ensimmäistä kannullista vettä viemäriin tai käytä vesi kasvien kasteluun. Kolmannella täyttökerralla MAXTRA+-vedensuodatuskannu on käyttövalmis – saat heti puhtaampaa ja paremman makuista BRITAlla suodatettua vettä. Mikäli hiilihiukkasia irtoaa veteen, huuhtelee suppilo ja aseta vedensuodatin takaisin paikalleen. Lisätietoja hiukkasista on kohdan ”Tärkeitä ohjeita” kappaleessa ”Luonnolliset hiukkaspiteisyydet”.

6 Vedensuodattimen vaihdon ilmaisimen säätö

BRITA -vedensuodattimen vaihdon ilmaisin ilmoittaa, kun MAXTRA+-vedensuodatin on vaihdettava. Ilmaisin on BRITA-vedensuodatuskannun kannessa. BRITA suosittelee vaihtamaan MAXTRA+-vedensuodattimen vähintään neljän viikon välein optimaalisen suodatustehon varmistamiseksi.

Kansimallit

BRITA-vedensuodatuskannu, jossa BRITA Smart Light **G**

BRITA Smart Light takaa, että saat aina nauttia puhtaasta, raikkaan makuisesta BRITAlla suodatetusta vedestä. Se seuraa suodatuskykyä ja osoittaa intuitiivisesti, kun suodatinpatruuna on vaihdettava optimaalisen suodatustehon saavuttamiseksi. Käyttämällä älykästä anturia se mittaa edellisestä vedensuodattimen vaihdosta kuluneen ajan sekä ottaa huomioon myös käytetyn vesimäärän. Aktivoimiseksi ennen ensimmäistä käyttökertaa ja aina MAXTRA+-vedensuodattimen vaihdon jälkeen paina BRITA Smart Light LED-valon reset-painiketta noin 5–10 sekunnin ajan **H**, kunnes painikkeen vihreä LED-valo kirkastuu ja himmenee kolme kertaa **I**. Vedensuodatuskannu on nyt käyttövalmis.

Aina kun käytät vedensuodatuskannua, BRITA Smart Light osoittaa erivärisillä vilkkuvilla valoilla, onko suodatinpatruunan vaihtaminen ajankohtaista.

Vihreä valo: MAXTRA+-vedensuodatin suodattaa optimaalisella teholla.

Keltainen valo: Vedensuodatin on vaihdettava pian. Hanki vaihtopatrut.

Punainen valo: Vaihda vedensuodatin. Tämä tapahtuu joko 4 viikon kuluttua tai 150 vesiliitran suodattamisen jälkeen, jos kaatamistapa on tavanomainen.*

*Teho riippuu vedensuodattimen tyypistä.

Voit seurata suodatuskykyä milloin tahansa. Paina vain sormella BRITA Smart Lightia todellisen suodatuskyvyn näyttämiseksi. **H I**

BRITA-vedensuodatuskannu, jossa on Memo **J K**

BRITA Memo -toiminto muistuttaa MAXTRA+-vedensuodattimen vaihtamisesta neljän viikon välein. Kun olet aktivoinut MAXTRA+-vedensuodattimen, poista suojakääre Memo-näytöltä ja paina START-painiketta, kunnes kaikki neljä palkkia näkyvät näytössä ja vilkkuvat kahdesti. Kun näytön oikeanpuoleisessa alakulmassa vilkkuu pieni piste, BRITA Memo on toiminnassa. Kukin palkki kuvaa noin yhden viikon käyttöaikaa. MAXTRA+-vedensuodattimen suositeltua käyttöaikaa, joka on neljä viikkoa, kuvataan neljällä palkilla (100 %). Joka viikko yksi palkkeista poistuu, ja näytössä näkyy MAXTRA+-vedensuodattimen jäljellä oleva käyttöaika. Vaihda MAXTRA+-vedensuodatin uuteen, kun kaikki palkit ovat poistuneet näytöstä ja nuoli alkaa vilkkua.

7 Vaihda MAXTRA+-vedensuodatin **L**

Vedä MAXTRA+-vedensuodatin ulos. Noudata Laatus alusta asti -kohdassa olevia vaiheita 1–6.

III. Tärkeää tietoa

Älä säilytä BRITA-vedensuodatuskannua suorassa auringonvalossa. Älä aseta BRITA-vedensuodatuskannua kuumennuslaitteiden, kuten liedien tai kahvinkeitinien, lähelle. Säilytä BRITA-vedensuodatuskannu varjoisassa ja viileässä paikassa.

BRITAlla suodatettu vesi on tarkoitettu vain juomavedeksi. Vesi on helposti pilaantuva elintarvike, joten käytä se yhden päivän kuluessa.

Varmista, että sinulla on varastossa uusi MAXTRA+-vedensuodatin suodattimen vaihtoa varten. BRITA suosittelee säilyttämään MAXTRA+-vedensuodattimen alkuperäispakkauksessa viileässä ja kuivassa paikassa.

Kanteen saattaa kerääntyä kalkkia BRITA -vedensuodatuskannun käyttöiän aikana. Tämä johtuu siitä, että nämä osat joutuvat jatkuvasti kosketuksiin suodattamattoman, kalkkia sisältävän veden kanssa. BRITA suosittelee puhdistamaan kannen ja BRITA Smart Lightin sekä poistamaan niihin kertyneen kalkin säännöllisesti tavallisella kotitalouksissa käytettävällä sitruunahappopohjaisella kalkinpoistoaineella. Jos BRITA Smart Light putoaa, tarkista se vaurioiden varalta ja vaihda, jos vauriot ovat näkyviä. Laite on hävitettävä noudattaen kaikkia soveltuvia lakeja ja säädöksiä. Säilytä BRITA Smart Light lasten ulottumattomissa (nielemisen vaara). Jos BRITA-vedensuodatuskannu on pitkään käyttämättä (esim. loman aikana), suosittelemme, että irrotat MAXTRA+-vedensuodattimen, kaadat BRITA-vedensuodatuskannun sisällä olevan veden pois ja asetat MAXTRA+-vedensuodattimen takaisin vedensuodattimeen niin, että se jää irralleen. Ennen kuin käytät BRITA-vedensuodatuskannua uudelleen, poista MAXTRA+-vedensuodatin, puhdista vedensuodatin ja toista "Laatua alusta asti" -kohdan vaiheet 3–5. Kiinnitä erityistä huomiota BRITA -vedensuodattimen vaihdon ilmaisimeen. Jos BRITA-vedensuodatuskannuun on joutunut värinmuutoksia aiheuttavia elintarvikkeita (esimerkiksi ketsuppia tai sinappia), puhdista BRITA-vedensuodatuskannu. Jotta BRITA-vedensuodatuskannun osien värjäytyminen voitaisiin välttää, älä laita sitä astianpesukoneeseen, jossa on tällaisten ruokien tähteitä sisältäviä likaisia astioita.

Optimaalinen suorituskyky

Suodata vain kylmää hanavettä.

Jos vesi on keitettävä, suodata vesi ennen keittämistä

BRITA-vedensuodatuskannut on tarkoitettu ainoastaan kunnallisen vesijohtoveden (huom.: tällaisen veden laatua tarkkaillaan jatkuvasti ja sen juominen on turvallista) tai sellaisen yksityisestä vesilähteestä olevan veden suodattamiseen, jonka juomakelpoisuus on testattu. Mikäli viranomaiset ohjeistavat keittämään veden ennen sen käyttämistä, myös BRITA-vedensuodattimella suodatettu vesi on keitettävä. Kun veden keittämistä koskeva ohje ei enää ole voimassa, puhdista BRITA-vedensuodatuskannu huolellisesti ja vaihda uusi MAXTRA+-vedensuodatin. Tietyille ihmisryhmille (esimerkiksi vauvoille ja henkilöille, joiden vastustuskyky on heikentynyt) tarjottava vesijohtovesi on suositeltavaa keittää ennen käyttöä. Tämä koskee myös BRITAlla suodatettua vettä. Vedenlaadusta huolimatta veden keittämiseen pitäisi aina käyttää ruostumattomasta teräksestä valmistettuja keittoastioita tai keittimiä, joiden kuumennuselementit ovat piilossa pohjan alla. Erityisesti nikkelille allergisten henkilöiden pitäisi käyttää ruostumattomasta teräksestä valmistettuja välineitä tai keittimiä, joiden kuumennuselementit ovat pohjan alla.

Täydellistä hygieniää

Hygieniasyistä MAXTRA+-vedensuodattimissa on erityinen hopeakäsittely. Veteen voi liueta erittäin pieniä määriä hopeaa. Tämä määrä täyttää Maailman terveysjärjestön (WHO) asettamat vaatimukset.

Kaliumille herkistyneet henkilöt

Suodatusprosessin aikana veden kaliumpitoisuus kasvaa lievästi. Kuitenkin yhdessä litrassa BRITAlla suodatettua vettä on vähemmän kaliumia kuin esimerkiksi omenassa. Jos sinulla on munuaissairaus ja/tai noudatat kaliumitonta ruokavaliota, suosittelemme ottamaan yhteyttä lääkäriin ennen BRITA-vedensuodatuskannun käyttöä.

Luonnolliset hiukkaspitoisuudet

Kuten kaikissa luonnontuotteissa, myös BRITA-mikrohiilihelmien koostumuksessa voi olla luonnollista vaihtelua. Tämä voi aiheuttaa pienten mustien hiilihiukkasten irtoamista suodatettuun veteen. Nämä hiukkaset eivät ole haitallisia terveydelle. Niiden nieleminen ei ole vahingollista elimistölle. Mikäli havaitset hiilihiukkasia, BRITA suosittelee huuhtelemaan vedensuodattimen useita kertoja tai kunnes vedessä ei enää näy mustia hiukkasia.

BRITA Smart Lightin ja BRITA Memon hävittäminen

BRITA Smart Light ja BRITA Memo sisältävät patterin, ja niiden käyttöaika on noin viisi vuotta. Tämän jälkeen laitteet on hävitettävä voimassa olevien lakien ja säädösten mukaisesti. Irrota vanha BRITA Smart Light kannesta kääntämällä sitä vastapäivään ja hävitä se **A1**. Irrota vanha BRITA Memo asettamalla ruuvimeisseli BRITA Memon vieressä olevaan uraan ja työntämällä laite ulos. Huomaa, että BRITA Memo tulee poistaa vain, kun se vaihdetaan uuteen.



Kestävyys on tärkeää meille:

Pidentääksemme tuotteidemme käyttöaikaa tarjoamme valikoituja varaosia.

Ota yhteyttä BRITA-asiakaspalveluun tai paikalliseen jakelijaan saadaksesi tietoa saatavuudesta.

Vastuuvapaus

Huomioi, että BRITA ei vastaa mistään vahingoista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Hävitä kannu ja vedensuodatin paikallisten määräysten mukaisesti.

I. Dėkojame, kad pasirinkote BRITA kokybę ir švaresnį, gaivesnio skonio BRITA filtruotą vandenį. MAXTRA+ vandens filtras yra svarbiausias dalykas, norint turėti švaresnio, gaivesnio skonio BRITA filtruoto vandens.

Naujoviška „BRITA MicroFlow Technology“ užtikrina žymiai veiksmingesnį vandens filtravimą:

- Smulkios anglies mikrogranulės pagamintos iš natūralių kokosų kevalų anglies. Naudojant „BRITA MicroFlow Technology“, skoniui ir kvapui kenkiančios medžiagos, pavyzdžiui chloras, veiksmingai sulaikomos daugybėje filtro anglies dalelių „Micro Carbon Pearls“.
- Jonų mainų granulės veiksmingai ir patikimai sumažina kalkių nuosėdas ir taip apsaugo nuo jų puodą ir kavos virimo aparatą.*
- Filtravimas veiksmingai sumažina švino, vario ir kitų metalų, kurių dėl naudojamos senesnės santechninės įrangos gali būti jūsų vartojamame vandenyje, kiekį - kad būtų galima gauti švaresnį, gaivesnio skonio vandenį* karštiesiems bei šaltiesiems gėrimams ir maistui ruošti.

*Ši vandens filtravimo sistema išbandyta dėl švino, vario ir chloro sulaikymo bei karbonatinio kietumo mažinimo, vadovaujantis standarto DIN EN 17093:2018 nuostatomis.

Ši vandens valymo sistema šalina arba sumažina teršalų ar kitų medžiagų kiekį, tačiau tokių medžiagų jums tiekiamame vandenyje gali ir nebūti.

„MAXTRA+ „FlowControl“: puikus filtravimas

Naudojant MAXTRA+ vandens filtrą ir BRITA vandens filtravimo ąsočio piltuvą, MAXTRA+ „FlowControl“ visą naudojimo laiką užtikrina puikius filtravimo rezultatus.

„BRITA PerfectFit“: skirta naudoti su „BRITA MAXTRA+“ vandens filtrais, siekiant optimalaus filtravimo.

Puikus filtro ir piltuvo suderinamumas užtikrina patikimą vandens filtravimą naudojant MAXTRA+ vandens filtrą.

MAXTRA+ vandens filtro naudojimo laikas

MAXTRA+ vandens filtro naudojimo laikas priklauso nuo vietinio vandens kokybės, pvz., vandens kietumo.

MAXTRA+ vandens filtras skirtas filtruoti iki 150 litrų kieto vandens.*/**

*Savybės priklauso nuo vandens filtro tipo.

Tam, kad būtų užtikrintas optimalus funkcionalumas, MAXTRA+ vandens filtrą keiskite kas keturias savaites. Kad neužmirštumėte apie vandens filtro keitimą, BRITA vandens filtravimo ąsotyje yra įrengtas filtro keitimo indikatorius.

**Pagal DIN 17093:2018 sertifikuota, kad kalkių nuosėdų mažinama iki 120 l vandens.

Kokybę užtikrina didesnė nei 50 metų patirtis

Daugiau nei 50 metų BRITA nuolat taiko naujoves ir siekia atitikti aukščiausius kokybės reikalavimus. Kompanija BRITA užtikrina aukščiausius vandens kokybės reikalavimus, taikydama griežtas vidaus ir išorės kokybės kontrolės priemones. Garsi nepriklausoma bendrovė TÜV SÜD nuolat kontroliuoja buitinių vandens filtrų ąsočių ir vandens filtrų kokybę. TÜV SÜD vadovaudamasi Vokietijos ir Europos teisės aktais sertifikuoja BRITA vandens filtravimo ąsočius ir MAXTRA+ vandens filtras kaip tinkamus maisto gamybai.



II. Kokybė nuo pat pradžių

Tam, kad naudodami BRITA vandens filtravimo ąsočių pasiektumėte geriausių rezultatų, atidžiai laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

1 Nurodymai, kaip valyti naująjį BRITA vandens filtravimo ąsočių prieš pirmą kartą juo naudojantis ir kaip kiekvieną kartą keisti vandens filtrą

Piltuvai ir ąsotis

Galima plauti indaplovėje (iki +50 °C).

Jei norite pasiekti geriausių rezultatų, apverskite piltuvą ir leiskite vandentiekio vandeniui kelias sekundes tekėti per vožtuvą.

BRITA vandens filtravimo ąsočių ištepę maistu, kuris gali dažyti (pavyzdžiui, pomidorų padažu ar garstyčiomis), nedelsdami nuvalykite BRITA vandens filtravimo ąsočių. Tam, kad BRITA vandens filtravimo ąsotis nepakeistų spalvos, neplaukite jo indaplovėje kartu su indais, suteptais dažančiais maisto produktais.

Dangtelis su „BRITA Smart Light“ **A1**

Prieš plaudami dangtelį indaplovėje, nuimkite nuo jo „BRITA Smart Light“ indikatorius, pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę. **A1**

Nuimto „BRITA Smart Light“ indikatoriaus indaplovėje plauti negalima. Nuėmę „BRITA Smart Light“ indikatorius, nuvalykite jį švelnia sudrėkinta šluoste. Išplovę dangtelį, „BRITA Smart Light“ indikatorius tiesiog įstatykite atgal į jį, pasukdami iki galo laikrodžio rodyklės kryptimi. **A2**

Dangtelis su nenuimamu „BRITA Memo“ indikatoriumi **K**

Dangtelio negalima plauti indaplovėje. Nuvalykite dangtelį ranka.

PATARIMAS

Naudokite švelnias valymo priemones, nenaudokite abrazyvinių valiklių. Norėdami pašalinti ant dangtelio ir „BRITA Smart Light“ indikatoriaus susikaupusias kalkių nuosėdas, naudokite įprastas citrinų rūgšties pagrindu pagamintas buitines kalkių nuosėdų šalinimo priemones.

2 MAXTRA+ vandens filtro paruošimas **B**

Kokybė, kuria galite pasitikėti: kad būtų galima užtikrinti nepriekaištingą kiekvieno MAXTRA+ vandens filtro higieną, BRITA apdorojimas karštais garais. Nuo MAXTRA+ vandens filtro nuimkite apsauginę pakuotę. (Pastaba. Dėl apdorojimo garais naujas MAXTRA+ vandens filtras gali būti drėgnas.) Švarų ąsočių pripildykite šalto vandens. Įmerkite MAXTRA+ vandens filtrą į šaltą vandenį ir lengvai supurtykite, kad pasišalintų oro burbulai. Išimkite MAXTRA+ vandens filtrą ir išpilkite panaudotą vandenį.

3 MAXTRA+ vandens filtro įdėjimas **C**

Siekiant optimalių filtravimo rezultatų svarbu pasirūpinti, kad MAXTRA+ vandens filtras būtų tinkamai įdėtas. „BRITA PerfectFit“ sistema užtikrina tinkamą vandens filtravimą, nes leidžia vandeniui tekėti tik tada, kai BRITA MAXTRA+ vandens filtras yra tinkamai įdėtas ir sandariai priglundęs prie sienelių. Įdėkite piltuvą (4) į ąsočių (5). Įstatykite MAXTRA+ vandens filtrą į piltuvo angą ir paspauskite jį žemyn, kad užsifikuotų. Jei į ąsočių įpylus vandens jis iš piltuvo neteka, vandens filtras yra įdėtas netinkamai. Įspauskite vandens filtrą šiek tiek giliau ir bandykite dar kartą. BRITA vandens filtravimo ąsočiai išskirtinai skirti naudoti su MAXTRA+ vandens filtrais. Todėl BRITA užtikrina optimalų filtravimą tik tada, kai naudojami BRITA MAXTRA+ vandens filurai.

4 BRITA vandens filtravimo ąsočio pripildymas vandens

Pripildymo būdas priklauso nuo BRITA vandens filtro modelio dangtelio ypatybių. Vanduo piltuve automatiškai filtruojamas ir teka į ąsočių.

Dangtelių modeliai

BRITA vandens filtravimo ąsotis su užsifiksuojančiu dangteliu **I**

Atsargiai užspauskite dangtelį ant ąsočio, kad užsifiksuotų. Atidarykite užsifiksuojantį dangtelį ir pakiškite jo angą po vandens čiaupu. Laikydami BRITA vandens filtravimo ąsotį po vandens čiaupu, pripilkite į jį po šalto vandens.

BRITA vandens filtravimo ąsotis be įpylimo angos **E**

Nuimkite dangtelį ir per piltuvą įpilkite šalto vandens. Užspauskite dangtelį ant ąsočio, kad užsifiksuotų.

5 Aktyvinkite MAXTRA+ vandens filtrą **F**

MAXTRA+ vandens filtras aktyvinamas du kartus pripildant jį vandens. Pirmuosius du kartus įpiltą vandenį išpilkite arba panaudokite augalams laistyti. Trečią kartą į MAXTRA+ vandens filtravimo ąsotį įpiltas vanduo bus tinkamas vartoti – dabar galėsite mėgautis švaresniu, gaivesnio skonio BRITA filtruotu vandeniu. Jei išsiskirtų anglies dalelių, išskalaukite piltuvą ir vėl įstatykite vandens filtrą. Išsamesnės informacijos apie daleles ieškokite skyriaus „Natūralios žymės“ skyrelyje „Svarbios pastabos“.

6 Vandens filtro keitimo indikatorius reguliavimas

BRITA vandens filtro keitimo indikatorius įspėja, kada reikia keisti MAXTRA+ vandens filtrą. Indikatorius yra BRITA vandens filtravimo ąsočio dangtelyje. Tam, kad galėtumėte užtikrinti geriausias filtravimo charakteristikas, BRITA rekomenduoja MAXTRA+ vandens filtrus keisti mažiausiai kas keturias savaites.

Dangtelių modeliai

BRITA vandens filtravimo ąsotis su „BRITA Smart Light“ **G**

„BRITA Smart Light“ užtikrina visada švaresnį ir geresnio skonio BRITA filtruotą vandenį. Jis seka filtravimo našumą ir intuityviai nurodo, kada reikia keisti vandens filtrą, kad būtų užtikrinamos geriausios filtravimo charakteristikos. Išmanusis jutiklis ne tik matuoja laiką nuo paskutinio vandens filtro keitimo, bet ir įvertina suvartoto vandens kiekį. Prieš naudodami pirmą kartą ir kiekvieną kartą pakeitę MAXTRA+ vandens filtrą, palaikykite paspaudę „BRITA Smart Light“ LED indikatorius mygtuką „Reset“ **H** maždaug 5–10 s, kol tris kartus įsijungs ir išsijungs žalios spalvos LED indikatorius **I**. Dabar vandens filtravimo ąsotis paruoštas.

Naudojant vandens filtravimo ąsotį, „BRITA Smart Light“ mirksinčiais įvairių spalvų indikatoriais kiekvieną kartą praneš, kada laikas keisti vandens filtrą.

Žalias indikatorius: MAXTRA+ vandens filtras veikia optimaliai.

Geltonas indikatorius: greitai reikės keisti vandens filtrą, pasirūpinkite nauju.

Raudonas indikatorius: pakeiskite vandens filtrą. Filtrą pakeisti reikia maždaug po 4 savaitių arba sunaudojus 150 litrų filtruoto vandens, jei filtravimo ąsotis naudojamas įprastai.*

*Savybės priklauso nuo vandens filtro tipo.

Filtravimo našumą galite patikrinti bet kuriuo metu. Tiesiog paspauskite pirštu „BRITA Smart Light“ ir pamatysite, kokia yra filtro būklė. **H I**

BRITA vandens filtravimo ąsotis su „Memo“ **J K**

BRITA „Memo“ kas keturias savaites primins apie MAXTRA+ vandens filtro keitimą. Suaktyvinę MAXTRA+ vandens filtrą, nuo „Memo“ ekrano nuimkite apsauginę plėvelę ir laikykite paspaudę mygtuką START, kol du kartus sumirksės keturios juostelės. Apačioje, dešiniame ekrano kampe, pamatysite mažą mirksintį taškelį, kuris reiškia, kad BRITA „Memo“ veikia. Kiekviena juostelė atitinka maždaug vieną naudojimo savaitę. Rekomenduojamas MAXTRA+ vandens filtrų keturių savaitių naudojimo laikas atitinka keturias juosteles arba 100 %. Kiekvieną savaitę užges po vieną juostelę ir taip matysite, kiek laiko dar galite naudoti MAXTRA+ vandens filtrą. Kai užges visos ekrano juostelės ir pradės mirksėti rodyklė, pakeiskite MAXTRA+ vandens filtrą.

7 MAXTRA+ vandens filtro keitimas **L**

Ištraukite MAXTRA+ vandens filtrą. Vadovaukitės instrukcijoje pateiktais nurodymais „Kokybė nuo pat pradžių“, veiksmams nuo 1 iki 6.

III. Svarbios pastabos

BRITA vandens filtravimo ąsotį laikykite atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių. BRITA vandens filtravimo ąsotį laikykite toliau nuo aukštos temperatūros šaltinių, pavyzdžiui, orkaitės, kavos virimo aparato ir kt. BRITA vandens filtravimo ąsotį laikykite tamsioje ir vėsioje vietoje.

BRITA filtruotas vanduo skirtas vartoti tik žmonėms. Tai yra gendantis maisto produktas, todėl suvartokite jį per vieną dieną.

Patikrinkite, ar turite pakeisti naują MAXTRA+ vandens filtrą. BRITA rekomenduoja naujus MAXTRA+ vandens filtrus laikyti originaliose pakuotėse, vėsioje ir sausoje vietoje.

Ant BRITA vandens filtravimo ąsočio dangtelio gali formuotis kalkių nuosėdos. Taip nutinka dėl to, kad ant dangtelių nuolat patenka nefiltruoto vandens, kuriame yra karbonatų (kalkių nuosėdų). BRITA rekomenduoja nuolat šalinti kalkių nuosėdas nuo dangtelio ir „BRITA Smart Light“, naudojant įprastas buitines citrinų rūgšties pagrindu pagamintas valymo priemones. „BRITA Smart Light“ nukritus, patikrinkite, ar neatsirado pažeidimų, ir jei reikia, pakeiskite jį. Uutilizuokite laikydamiesi galiojančių taisyklių ir reikalavimų. „BRITA Smart Light“ laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (yra rizika nuryti). Jei ilgesnį laiką neketinate naudotis BRITA vandens filtravimo ąsočiu (pavyzdžiui, per atostogas), BRITA rekomenduoja išimti MAXTRA+ vandens filtrą, išpilti vandenį iš BRITA vandens filtravimo ąsočio ir, stipriai nespaudžiant, įdėti MAXTRA+ vandens filtrą atgal. Prieš vėl naudodami BRITA vandens filtravimo ąsotį, dar kartą išimkite MAXTRA+ vandens filtrą, išplaukite vandens filtrą ir pakartokite skyriuje „Kokybė nuo pat pradžios“ aprašytus veiksmus nuo 3 iki 5. Ypatingą dėmesį atkreipkite į BRITA vandens filtro keitimo indikatorių. BRITA vandens filtravimo ąsotį ištepę maistu, kuris gali dažyti (pavyzdžiui, pomidorų padažu ar garstyčiomis), nuvalykite BRITA vandens filtravimo ąsotį. Kad BRITA vandens filtravimo ąsotis nepakeistų spalvos, neplaukite jo indaplovėje kartu su indais, suteptais dažančiais maisto produktais.

Optimalus funkcionalumas

Filtruokite tik šaltą vandentiekio vandenį.

Jei reikia, pirma vandenį filtruokite, paskui virinkite

BRITA vandens filtravimo ąsočiai skirti naudoti tik komunalinio vandentiekio vandeniui (Pastaba. Vandens kokybė nuolat kontroliuojama vadovaujantis teisės aktų nuostatomis dėl geriamojo vandens) arba tinkamam gerti vandeniui iš privačių šaltinių. Jei atsakingosios institucijos nurodo, kad vandenį būtina virinti, tuomet BRITA filtruotą vandenį taip pat reikia virinti. Kai reikalavimas virinti vandenį panaikinamas, visą BRITA vandens filtravimo ąsotį reikia kruopščiai išplauti, išvalyti ir įdėti naują MAXTRA+ vandens filtrą. Kai kuriems žmonėms (pavyzdžiui, kūdikiams ar turintiems susilpnėjusį imunitetą asmenims) įprastai rekomenduojama vandentiekio vandenį virinti. Tai galioja ir BRITA filtruotam vandeniui. Kad ir kokį vandenį vartojate, naudokite nerūdijančiojo plieno virtuvės reikmenis ir virdulius su paslėptu kaitinimo elementu. Nerūdijančiojo plieno indus ir virdulius su paslėptais kaitinimo elementais ypač rekomenduojama naudoti nikeliui jautriems žmonėms.

Išskirtinė higiena

Siekiant užtikrinti higieną, MAXTRA+ vandens filtrai specialiai apdorojami sidabru. Nedidelis kiekis sidabro gali patekti į vandenį. Galimas sidabro kiekis atitinka Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) reikalavimus.

Esate jautrūs kaliumi?

Filtruotame vandenyje gali šiek tiek padidėti kalio kiekis. Tačiau viename BRITA filtruoto vandens litre yra mažiau kalio nei, pavyzdžiui, obuolyje. Jei sergate inkstų ligomis ir (arba) laikotės kalio dietos, prieš naudodamiesi BRITA vandens filtravimo ąsočiu pasikonsultuokite su gydytoju.

Natūralios žymės

Kaip ir kiekvienas natūralus produktas, BRITA „Micro Carbon Pearls“ granulės natūraliai pasikeičia. Dėl to į filtruotą vandenį gali pakliūti smulkių anglies dalelių – juodų taškelių. Šios dalelės sveikatai nekenkia. Nurijus jos nekenkia žmogaus organizmui. Jei matote šias anglies daleles, BRITA rekomenduoja kelis kartus praplauti vandens filtrą arba plauti tol, kol juodi taškeliai išnyks.

Tinkamas „BRITA Smart Light“ ir „BRITA Memo“ utilizavimas

„BRITA Smart Light“ ir „BRITA Memo“ turi maitinimo elementą, juos tinka naudoti maždaug penkerius metus. Pasibaigus šių prietaisų naudojimo laikui, utilizuokite juos, laikydamiesi galiojančių taisyklių ir reikalavimų. Norėdami utilizuoti panaudotą „BRITA Smart Light“ indikatorį, išimkite jį iš dangtelio, pasukdami prieš laikrodžio rodyklę **A1**. Norėdami išimti panaudotą „BRITA Memo“ indikatorį, įkiškite atsuktuvą į griovelį, esantį šalia „BRITA Memo“ indikatoriaus, ir išstumkite jį. Atkreipkite dėmesį, kad „BRITA Memo“ galima išimti tik tada, kai norima jį pakeisti.



Tvarumas mums svarbus:

Siekdami pratęsti mūsų produktų naudingo tarnavimo laiką, siūlome jums parinktas atsargines dalis.

Daugiau informacijos apie tokias dalis gausite susisiekę su BRITA klientų aptarnavimo skyriumi arba vietiniu importuotoju.

Atsakomybės atsisakymas

BRITA negali prisiimti atsakomybės už pasekmes, jei įranga naudojama nesilaikant instrukcijoje pateiktų nurodymų.

Ašotį ir vandens filtrą utilizuokite, laikydamiesi vietos taisyklių.

I. Paldies, ka izvēlējāties BRITA kvalitāti tīrākam, garšīgākam ar BRITA filtru filtrētām ūdenim. MAXTRA+ ūdens filtrs ir labākais veids, kā iegūt tīrāku, svaigākas garšas ar BRITA filtru filtrētu ūdeni.

Inovatīvā BRITA tehnoloģija MicroFlow Technology nodrošina daudz jaudīgāku filtrēšanu:

- Mazās Micro Carbon Pearls ir izgatavotas no ogles, kas iegūta no dabīgas kokosriekstu čaulas. Pateicoties BRITA MicroFlow Technology, tādas garšu un smaržu pasliktinošas vielas kā hlors tiek efektīvi ieslēgtas miljonos poru, kas atrodas filtra Micro Carbon Pearls.
- Jonu apmaiņas pērles nodrošina jaudīgu un sevi pierādījušu kalķakmens nogulšņu samazināšanu, nodrošinot uzticamu sadzīves ierīču aizsardzību;*
- Efektīva metālu, piemēram, svina un vara, samazināšana, kas ūdensapgādes sistēmas dēļ var atrasties ūdenī. Tīrākam un garšīgākam ūdenim*, lai gatavotu karstos un aukstos dzērienus, kā arī ēdienus.

*Šai ūdens filtra sistēmai ir pārbaudīta svina, vara, hlora un karbonāta cietība saskaņā ar DIN EN 17093:2018

Šī ūdens attīrīšanas sistēma samazina vai novērš piesārņojumu un citas vielas, kuras jūsu ūdenī var arī nebūt.

MAXTRA+ FlowControl: izcila filtrēšana

MAXTRA+ FlowControl nodrošina izcilu filtrēšanas laiku vislabāko rezultātu sasniegšanai, izmantojot MAXTRA+ ūdens filtra un BRITA ūdens filtra krūzes piltuves ideālo kombināciju.

BRITA PerfectFit: Izstrādāts tā, lai būtu saderīgs ar BRITA MAXTRA+ ūdens filtru optimālai filtrēšanai.

Ideāla filtra un piltuves saderība garantē, ka viss ūdens tiek uzticami izfiltrēts, izmantojot MAXTRA+ ūdens filtru.

MAXTRA+ ūdens filtra darbmužs

MAXTRA+ ūdens filtra darbmužs ir atkarīgs no pieejamā ūdens kvalitātes, piemēram, ūdens cietības.

MAXTRA+ ūdens filtrs izfiltrē līdz 150 litriem.*/**

*Sniegums atkarīgs no ūdens filtra veida.

Lai nodrošinātu optimālu darbību, MAXTRA+ ūdens filtrs jāmaina reizi četrās nedēļās. BRITA ūdens filtra krūze ir aprīkota ar ūdens filtra apmaiņas indikatoru, kas jums atgādinās par nākamo ūdens filtra nomaiņas reizi.

**Ir apstiprināts, ka kalķakmens nogulsnes tiek samazinātas 120 litriem saskaņā ar standartu DIN 17093:2018.

Vairāk nekā 50 gadu pieredze garantē kvalitāti

Jau vairāk nekā 50 gadus BRITA pastāvīgi ievieš jaunus tehnoloģijas un izstrādā visaugstākās kvalitātes ūdens filtrēšanas risinājumus. Lai garantētu atbilstību BRITA augstajām kvalitātes prasībām, ir ieviesti stingri iekšējie un ārējie kvalitātes kontroles pasākumi. Neatkarīgā un plaši pazīstamā organizācija TÜV SÜD regulāri kontrolē mājsaimniecības ūdens filtra krūžu un ūdens filtra kvalitāti. TÜV SÜD sertificē BRITA ūdens filtra krūžu un MAXTRA+ ūdens filtra pārtikas līmeņa kvalitāti saskaņā ar Vācijas un Eiropas normatīvajiem dokumentiem.



II. Kvalitāte no paša sākuma

Lai BRITA ūdens filtra krūze sniegtu vislabākos rezultātus, lūdzu, precīzi ievērojiet šīs lietošanas instrukcijas norādījumus.

1 Norādījumi par jūsu jaunās BRITA ūdens filtra krūzes tīrīšanu pirms pirmās lietošanas reizes un katras ūdens filtra maiņas reizes

Piltuve un krūze

Var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā (maks. 50 °C).

Lai iegūtu vislabākos tīrīšanas rezultātus, apgrieziet piltuvi otrādi un ļaujiet krāna ūdenim dažas sekundes plūst caur vārstu.

Ja BRITA ūdens filtra krūze ir nonākusi saskarē ar pārtiku, kas var izraisīt ūdens krāsas maiņu, (piemēram, tomātu mērci, sinepēm), iztīriet BRITA ūdens filtra krūzi. Lai novērstu BRITA ūdens filtra krūzes krāsas maiņu, nelieciet to trauku mazgājamā mašīnā kopā ar netīriem traukiem, uz kuriem bijusi šāda pārtika.

Vāks ar BRITA Smart Light **A1**

Pirms vāka mazgāšanas trauku mazgājamā mašīnā, noņemiet no vāka BRITA Smart Light, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. **A1**

Izņemto BRITA Smart Light nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Pēc izņemšanas nomazgājiet BRITA Smart Light ar rokām, izmantojot mīkstu un mitru drāniņu. Kad vāks nomazgāts, vienkārši ievietojiet BRITA Smart Light atpakaļ vākā, līdz galam pagriežot to pulksteņrādītāja kustības virzienā. **A2**

Vāks ar nenonēdamo BRITA Memo **K**

Vāku nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Mazgājiet vāku ar rokām.

PADOMS

Lūdzu, izmantojiet maigus mazgāšanas līdzekļus, bet ne abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Vāka un BRITA Smart Light atkalķošanai izmantojiet parastos mājāsaimniecības atkalķošanas līdzekļus uz citronskābes bāzes.

2 MAXTRA+ ūdens filtra sagatavošana **B**

Kvalitāte, uz kuru jūs varat paļauties: BRITA karstā tvaika apstrāde maksimālai higiēnai katrā MAXTRA+ ūdens filtrā. Noņemiet aizsargājošo iesaiņojumu no MAXTRA+ ūdens filtra (piezīme: MAXTRA+ ūdens filtrs no tvaika apstrādes procesa var būt mitrs). Piepildiet tīro krūzi ar aukstu ūdeni. Iegremdējiet MAXTRA+ ūdens filtru aukstā ūdenī un viegli sakratiet to, lai atbrīvotos no gaisa burbulīšiem. Izņemiet MAXTRA+ ūdens filtru un izlejiet izlietoto ūdeni.

3 Ielieciet MAXTRA+ ūdens filtru **C**

Lai iegūtu optimālus filtrēšanas rezultātus, svarīgākais ir pareizi ielikt MAXTRA+ ūdens filtru. BRITA PerfectFit sistēma sniedz jums pārlicību par pareizu filtrēšanu, ļaujot ūdenim plūst tikai tad, kad BRITA MAXTRA+ ūdens filtrs ir pilnībā ielikts, izveidojot pareizo blīvējumu. Ievietojiet piltuvi (4) krūzē (5). Ievietojiet MAXTRA+ ūdens filtru piltuves dobumā un spiediet to leju, līdz tas ar klikšķi stingri nofiksējas vietā. Ja pēc krūzes piepildīšanas ar ūdeni ūdens caur piltuvi neplūst, ūdens filtrs nav pilnībā ievietots. Lūdzu, piespiediet ūdens filtru vēl nedaudz uz leju un mēģiniet vēlreiz. BRITA ūdens filtra krūzes ir speciāli izstrādātas tā, lai tās būtu saderīgas ar MAXTRA+ ūdens filtraiem. Tādēļ BRITA var garantēt optimālu filtrēšanu tikai, kad tiek izmantots BRITA MAXTRA+ ūdens filtrs.

4 BRITA ūdens filtra krūzes uzpilde

Uzpildes veids ir atkarīgs no BRITA ūdens filtra modeļa vāka aprīkojuma. Piltuvē ielietais ūdens tiek automātiski izfiltrēts un ieplūst krūzē.

Vāka varianti

BRITA ūdens filtra krūze ar viegli paceļamu vāku **D**

Uzmanīgi uzspiediet vāku uz krūzes, līdz tas ir aizvērts. Atveriet viegli paceļamo vāku un novietojiet atveri zem krāna. Uzpildiet BRITA ūdens filtra krūzi tieši zem krāna ar aukstu ūdeni.

BRITA ūdens filtra krūze bez caurteces atveres **E**

Noņemiet vāku un piepildiet piltuvi ar aukstu krāna ūdeni. Uzspiediet vāku uz krūzes, līdz tas ir aizvērts.

5 Aktivizējiet MAXTRA+ ūdens filtru **F**

MAXTRA+ ūdens filtrs ir jāaktivizē pirmo divu uzpildes reižu laikā. Pirmo divu uzpildes reižu ūdeni izlejiet vai izmantojiet istabas augu aplaistīšanai. Trešajā uzpildes reizē MAXTRA+ ūdens filtra krūze ir gatava lietošanai – varēsiet izbaudīt ar BRITA filtru filtrētu ūdeni, kas ir tīrāks un garšīgāks. Ja ir izdalījušās oglekļa daļiņas, lūdzu, izskalojiet piltuvi un vēlreiz ielieciet ūdens filtru. Plašāku informāciju par oglekļa daļiņām skatiet nodaļas „Dabīgas vielas” sadaļā „Svarīga informācija”.

6 Ūdens filtra apmaiņas indikatora regulēšana

BRITA ūdens filtra apmaiņas indikators jūs informēs, kad būs jānomaina MAXTRA+ ūdens filtrs. Indikators atrodas BRITA ūdens filtra krūzes vākā. Lai sasniegtu optimālu filtrēšanas kvalitāti, BRITA iesaka nomainīt MAXTRA+ ūdens filtru vismaz reizi četrās nedēļās.

Vāka varianti

BRITA ūdens filtra krūze ar BRITA Smart Light **G**

BRITA Smart Light sniedz iespēju vienmēr baudīt tīrāku un garšīgāku ar BRITA filtru filtrētu ūdeni. Tas uzrauga filtrēšanas kvalitāti un intuitīvi norāda, kad jāmaina kasetne, lai panāktu optimālu filtrēšanas kvalitāti. Izmantojot viedo sensoru, tiek mērīts ne tikai laiks kopš pēdējās ūdens filtra nomainīšanas, bet arī tiek ņemts vērā patērētais ūdens daudzums. Aktivēšanai pirms MAXTRA+ ūdens filtra pirmās lietošanas un pēc katras nomainīšanas turiet nospiestu BRITA Smart Light LED lampiņas pogu RESET aptuveni 5-10 sekundes **H** līdz LED lampiņa trīs reizes iedegas zaļā krāsā un izdziest **I**. Tagad ūdens filtra krūze ir gatava lietošanai.

Katras ūdens filtra krūzes lietošanas reizē BRITA Smart Light ar atšķirīgu krāsu mirgojošām gaismām brīdina, kad ir pienācis laiks nomainīt kasetni.

Zaļa lampiņa: MAXTRA+ ūdens filtrs filtrē ar optimālu veiktspeju.

Dzeltena lampiņa: drīzumā ūdens filtrs būs jānomaina; lūdzu, iegādājieties to.

Sarkana lampiņa: lūdzu, nomainiet ūdens filtru. Tā iedegsies pēc 4 nedēļām vai 150 litru ūdens izfiltrēšanas, ņemot vērā parastu ūdens liešanas plūsmu.*

*Sniegums atkarīgs no ūdens filtra veida.

Jebkurā laikā varat pārraudzīt filtrēšanas kvalitātes statusu. Lai redzētu filtra statusu attiecīgajā brīdī, vienkārši nospiediet ar pirkstu BRITA Smart Light. **H I**

BRITA ūdens filtra krūze ar Memo **J K**

BRITA Memo ik pēc četrām nedēļām atgādina, ka ir jānomaina MAXTRA+ ūdens filtrs. Pēc MAXTRA+ ūdens filtra aktivizēšanas, noņemiet Memo displeja aizsargplēvi un turiet nospiestu pogu „START”, līdz displejā parādās un divreiz nomirgo visas četras joslas. Neliels mirgojošs punkts displeja apakšējā labajā stūrī norāda, ka BRITA Memo darbojas. Katra josla atbilst aptuveni vienas nedēļas darbmūžam. Ieteicamais MAXTRA+ ūdens filtra darbmūžs ir četras nedēļas, kas atbilst četrām joslām jeb 100%. Pēc katras nedēļas viena josla pazudīs, rādot atlikušo MAXTRA+ ūdens filtra darbmūžu. Kad visas joslas ir pazudušas un mirgo bultiņa, nomainiet MAXTRA+ ūdens filtru.

7 MAXTRA+ ūdens filtra nomainīšana **L**

Izvelciet MAXTRA+ ūdens filtru. Izpildiet sadaļas „Kvalitāte no paša sākuma” 1. līdz 6. darbību.

III. Svarīga informācija

Sargiet BRITA ūdens filtra krūzi no tiešu saules staru iedarbības. Novietojiet BRITA ūdens filtra krūzi atstātus no sildelementiem, piemēram, krānsns un kafijas automāta. Glabājiet BRITA ūdens filtra krūzi ēnainā, vēsā vietā.

Ar BRITA filtrētais ūdens ir paredzēts tikai lietošanai pārtikā. Tas ātri bojājas, un to ieteicams izlietot vienas dienas laikā.

Noteikti turiet gatavībā jaunu MAXTRA+ ūdens filtru, lai nepieciešamības gadījumā varētu to nomainīt. BRITA iesaka uzglabāt MAXTRA+ ūdens filtru tā oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā.

BRITA ūdens filtra krūzes lietošanas gaitā, iespējams, ievērosiet, ka uz vāka ir izveidojušās kaļķakmens nogulsnes. Tā notiek tādēļ, ka uz tiem pastāvīgi iedarbojas nefiltrēts ūdens, kas satur kaļķi. BRITA iesaka regulāri tīrīt un atkalņot vāku un BRITA Smart Light, izmantojot parastu mājāsaimniecības atkalņošanas līdzekli uz citronskābes bāzes. Ja BRITA Smart Light nokrīt zemē, pārbaudiet, vai tas nav bojāts, un nomainiet to, ja ir redzami bojājumi. Utilizēšana ir jāveic saskaņā ar visiem spēkā esošajiem noteikumiem un prasībām. Lūdzu, novietojiet BRITA Smart Light bērniem neaizsniežamā vietā (pastāv norīšanas risks). Ja plānots BRITA ūdens filtra krūzi ilgstoši nelietot (piemēram, atvaļinājumā), BRITA iesaka izņemt MAXTRA+ ūdens filtru, izliet BRITA ūdens filtra krūzē atlikušo ūdeni un brīvi ievietot MAXTRA+ ūdens filtru atpakaj. Pirms BRITA ūdens filtra krūzes lietošanas atsākšanas izņemiet MAXTRA+ ūdens filtru, iztīriet ūdens filtru un izpildiet sadaļas „Kvalitāte no paša sākuma” 3. līdz 5. darbību. Īpašu uzmanību pievēršiet BRITA ūdens filtra apmaiņas indikatoram. Ja BRITA ūdens filtra krūze ir nonākusi saskarē ar pārtiku, kas var izraisīt ūdens krāsas maiņu, (piemēram, tomātu mērci, sinepēm), iztīriet BRITA ūdens filtra krūzi. Lai novērstu BRITA ūdens filtra krūzes krāsas maiņu, nelieciet to trauku mazgājamā mašīnā kopā ar netīriem traukiem, uz kuriem bijusi šāda pārtika.

Optimāla darbība

Lūdzu, filtrējiet tikai aukstu krāna ūdeni.

Vispirms izfiltrējiet un pēc tam uzvāriet

BRITA ūdens filtra krūzes ir paredzētas tikai attīrīta pilsētas krāna ūdens filtrēšanai (ņemiet vērā: šo ūdeni pastāvīgi kontrolē, un saskaņā ar normatīvajiem dokumentiem tas ir piemērots dzeršanai) vai tāda privātās ūdensapgādes sistēmas ūdens filtrēšanai, kas ir atzīts par piemērotu dzeršanai. Ja no atbildīgajām iestādēm ir saņemts norādījums, ka ūdensvada ūdens ir jāvāra, tad ir jāvāra arī ar BRITA filtrētais ūdens. Kad norādījums vārt ūdeni vairs nav spēkā, visa BRITA ūdens filtra krūze ir rūpīgi jāiztīra un tajā ir jāievieto jauns MAXTRA+ ūdens filtrs. Noteiktām cilvēku grupām (piemēram, personām ar novājinātu imunitāti un zīdaiņiem) ūdensvada ūdeni iesaka vārt; tas attiecas arī uz ūdeni, kas ir filtrēts ar BRITA. Neatkarīgi no izmantotā ūdens ieteicams lietot nerūsošā tērauda virtuves piederumus vai tējkannas ar slēptiem elementiem. It sevišķi personām ar paaugstinātu jutību pret niķeli jāizmanto nerūsošā tērauda virtuves piederumi vai tējkannas ar apslēptiem elementiem.

Maksimāla higiēna

Higiēnas apsvērumu dēļ MAXTRA+ ūdens filtra saturu īpaši apstrādā ar sudrabu. Ļoti neliels sudraba daudzums var nonākt arī ūdenī. Šāds daudzums atbilst Pasaules Veselības organizācijas (PVO) vadlīnijām.

Jutība pret kāliju?

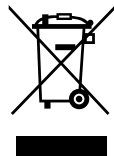
Filtrēšanas gaitā var nedaudz palielināties kālija saturs. Tomēr vienā litrā ar BRITA filtru filtrētā ūdenī ir mazāk kālija nekā, piemēram, ābolā. Ja jums ir nieru slimība un/vai noteikta zema kālija satura diēta, iesakām pirms BRITA ūdens filtra krūzes lietošanas konsultēties ar ārstu.

Dabīgas pēdas

Līdzīgi kā ikviens dabisks produkts, katra BRITA ogles mikropērle var dabiski atšķirties. Šīs atšķirības var izraisīt mazu ogles daļiņu nonākšanu filtrētajā ūdenī, kur tās var pamanīt kā melnus gabaliņus. Šīs daļiņas nekaitē veselībai. Ja tās norij, tās cilvēka ķermenim nav kaitīgas. Ja ir novērojamas oglekļa daļiņas, BRITA iesaka vairākkārt izskalot ūdens filtru, līdz melnie gabaliņi pazūd.

BRITA Smart Light un BRITA Memo pareiza utilizēšana

BRITA Smart Light un BRITA Memo satur bateriju, kas kalpo aptuveni piecus gadus. To kalpošanas laika beigās, lūdzu, atcerieties, ka šīs ierīces ir jāutilizē saskaņā ar visiem spēkā esošajiem noteikumiem un prasībām. Lai utilizētu nolietoto BRITA Smart Light, lūdzu, izņemiet to no vāka, pagriežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam **A1**. Lai noņemtu nolietoto BRITA Memo, ievietojiet skrūvgriezi ieroba līmenī līdzās BRITA Memo un pavelciet to uz āru. Lūdzu, ņemiet vērā, ka BRITA Memo ir jāizņem tikai tad, ja to paredzēts utilizēt.



Ilgtspējība mums ir svarīga:

Lai paildzinātu mūsu produktu kalpošanas ilgumu, mēs ar prieku piedāvājam atlasītas rezerves daļas. Lūdzu, sazinieties ar BRITA klientu apkalpošanas daļu vai vietējo izplatītāju, lai iegūtu informāciju par pieejamību.

Ierobežota atbildība

Lūdzu, ņemiet vērā, ka BRITA nevar uzņemties nekāda veida atbildību, ja jūs neievērojat lietošanas instrukcijas norādījumus.

Utilizējiet krūzi un ūdens filtru atbilstoši vietējām prasībām.

I. Takk for at du valgte BRITA-kvalitet for renere og klarere BRITA-filtrert vann som smaker godt. MAXTRA+-vannfilter er nøkkelen til renere og klarere BRITA-filtrert vann som smaker godt.

Den innovasjonsrike BRITA MicroFlow Technology sikrer en mye kraftigere vannfiltrering:

- De lille Micro Carbon Pearls er laget av naturlig karbon fra kokosnøttskall. Takket være BRITA MicroFlow Technology, vil smaks- og luktsvekkende stoffer som klor effektivt låses inne med millioner av porer i Micro Carbon Pearls i filteret.
- Ion-Exchange Pearls sikrer kraftig og bevist kalkreduksjon for trygg beskyttelse av husholdningsapparater.*
- Effektiv reduksjon av metaller som bly og kopper som kan finnes i vannet på grunn av røropplegget. For et renere, friskere vann* i varme og kalde drikker, og til matlaging.

*Dette vannfilteret er testet for bly-, kopper-, klor- og karbonathardhet i henhold til DIN EN 17093:2018

De forurensende eller andre stoffer som fjernes eller reduseres av denne vannbehandlingen er ikke nødvendigvis til stede i din vannkilde.

MAXTRA+ FlowControl: Perfekt filtrering

MAXTRA+ FlowControl sikrer perfekt filtreringstid for best mulig resultat gjennom den ideelle kombinasjonen av MAXTRA+-vannfilter og trakten på BRITA-vannfilterkanne.

BRITA PerfectFit: Designet for å passe med BRITA MAXTRA+-vannfilter for optimal filtrering.

Den perfekte passformen mellom filter og trakt garanterer at alt vann blir pålitelig filtrert når du bruker et MAXTRA+-vannfilter.

MAXTRA+-vannfilterets levetid

Levetiden til MAXTRA+-vannfilteret er avhengig av den lokale vannkvaliteten, for eksempel hvor hardt vannet er.

MAXTRA+-vannfilteret filtrerer opp til 150 liter.*/**

*Ytelse vil være avhengig av typen vannfilter.

Hvis du vil sikre optimal ytelse, bør du skifte ut MAXTRA+-vannfilteret hver fjerde uke. BRITA-vannfilterkannen er utstyrt med en indikator for filterpatronutskifting for å minne deg på neste vannfilterutskifting.

**Kalk er sertifisert til å reduseres for 120 l i henhold til DIN 17093:2018.

Over 50 års erfaring er et kvalitetsstempel

I over 50 år har BRITA stått for konstant nyskapning og den høyeste kvaliteten når det gjelder utvikling av vannfilterløsninger. BRITA har strenge interne og eksterne kvalitetskontroller for å forsvare de høye kvalitetskravene vi har. Uavhengige og anerkjente TÜV SÜD kontrollerer regelmessig kvaliteten på vannfilter og vannfilterkanne for husholdningsbruk. TÜV SÜD sertifiserer at næringsmiddelkvaliteten til BRITA-vannfilterkanner og MAXTRA+-vannfilter kan brukes sammen med næringsmidler i henhold til tysk og europeisk lovgivning.



II. Kvalitet fra begynnelsen av

For å være sikker på at BRITA-vannfilterkanne gir deg best mulig resultater, må du følge instruksjonene nøye.

1 Rengjøringsinstruksjoner for det nye BRITA-vannfilterkanne før første gangs bruk og etter hver utskifting av vannfilter

Trakt og kanne

Kan vaskes i oppvaskmaskin (maks. 50 °C).

For best mulig rengjøringsresultat, vri trakten opp ned og la springvann strømme gjennom ventilen i noen sekunder.

Hvis BRITA-vannfilterkannen har vært i kontakt med mat som kan forårsake misfarging (f.eks. ketchup eller sennep), må du rengjøre BRITA-vannfilterkannen. Hvis du vil unngå mulig misfarging av BRITA-vannfilterkannen, bør du ikke kjøre den i oppvaskmaskinen med servise som er skittent med slike matvarer.

Lukk med BRITA Smart Light **A1**

Før rengjøring av lokket i oppvaskmaskinen, må lokket fjernes fra BRITA Smart Light ved å skru det mot klokken. **A1**

BRITA Smart Light-enheten må ikke vaskes i oppvaskmaskinen. Etter fjerning må BRITA Smart Light rengjøres for hånd ved å bruke en myk og fuktig klut. Etter å ha rengjort lokket må BRITA Smart Light settes tilbake i lokket ved å skru den med klokken til den stopper. **A2**

Lukk med BRITA Memo **K** som ikke kan fjernes

Lokket må ikke vaskes i oppvaskmaskin. Rengjør lokket for hånd.

TIPS

Bruk milde rengjøringsmidler, men ikke slipemidler. Når du skal avkalke lokket og BRITA Smart Light, bruker du vanlig avkalkingsvæske med sitronsyre til husholdningsbruk.

2 Klargjøring av MAXTRA+-vannfilter **B**

For kvalitet kan du stole på: BRITA varm dampbehandling for ultimat hygiene i hvert MAXTRA+-vannfilter. Fjern beskyttelsen fra MAXTRA+-vannfilteret (Merk: MAXTRA+-vannfilteret kan være fuktig på grunn av prosessen med dampbehandling). Fyll den rene kannen med kaldt vann. Senk MAXTRA+-vannfilteret i kaldt vann og rist den forsiktig for å fjerne eventuelle luftbobler. Fjern MAXTRA+-vannfilteret, og slå ut det brukte vannet.

3 Sett inn MAXTRA+-vannfilter **C**

For optimale filtreringsresultater er det viktig at MAXTRA+-vannfilteret er satt riktig inn. Det BRITA PerfectFit-systemet gir deg trygghet for en riktig filtrering ved å la vann bare strømme når BRITA MAXTRA+-vannfilter er satt inn helt og skaper riktig tetning. Sett trakten (4) på kannen (5). Plasser MAXTRA+-vannfilteret i hullet på trakten, og press den nedover til den er godt festet. Hvis det ikke er vannstrøm gjennom trakten etter å ha fylt kannen med vann, er ikke vannfilteret satt helt inn. Trykk vannfilteret litt lenger nede og prøv igjen. BRITA-vannfilterkanner er spesielt designet for å passe med MAXTRA+-vannfilter. BRITA kan derfor bare garantere optimal filtrering når du bruker et BRITA MAXTRA+-vannfilter.

4 Fylle BRITA-vannfilterkannen

Påfyllingsmetoden er avhengig av egenskapene i lokket på BRITA-vannfiltermodellen. Vannet i trakten filtreres automatisk og flyter ned i kannen.

Lokkvarianter

BRITA-vannfilterkanne med hengslet lokk **D**

Trykk lokket forsiktig på kannen til det sitter på plass. Åpne det hengslede lokket, og plasser åpningen under kranen. Fyll BRITA-vannfilterkanne med kaldt vann rett fra springen.

BRITA-vannfilterkanne uten helleåpning **E**

Ta av lokket, og fyll trakten med kaldt vann fra kranen. Trykk lokket på kannen til det sitter på plass.

5 Aktiver MAXTRA+-vannfilter **F**

MAXTRA+-vannfilteret må aktiveres med de første to påfyllingene. Hell ut vannet de to første gangene eller vann plantene med det. Med den tredje fyllingen av MAXTRA+-vannfilteret er den klar til bruk - du vil få renere, friskere BRITA-filtrert vann. Hvis karbonpartikler frigjøres, må du skylle trakten og sette inn vannfilteret igjen. Hvis du vil ha detaljert informasjon om partikler, kan du se avsnittet Naturlige spor under Viktige merknader.

6 Justering av indikator for filterpatronutskifting

Indikator for filterpatronutskifting av BRITA-vannfilter gir deg beskjed når du må bytte MAXTRA+-vannfilteret. Indikatoren er i lokket på BRITA-vannfilterkanne. BRITA anbefaler at du skifter MAXTRA+-vannfilteret minst hver fjerde uke for å sikre optimal filtrering.

Lokkvarianter

BRITA-vannfilterkanne med BRITA Smart Light **G**

BRITA Smart Light sikrer at du kan nyte renere, friskere BRITA-filtrert vann når som helst. Den overvåker filtreringsevnen og angir intuitivt når man bør endre patronen for optimal filtreringsytelse. Ved å bruke en intelligent sensor måler den ikke bare tiden siden siste vannfilterbytte, men tar også hensyn til brukt volum. For aktivering før første bruk og etter hvert bytte av MAXTRA+-vannfilteret, må du trykke på BRITA Smart Light LED-resetknappen i ca. 5-10 sek **H** til LED-lyset falmer grønt inn og ut tre ganger **I**. Vannfilterkannen er nå klart til bruk.

Under hvert bruk av vannfilterkannen vil BRITA Smart Light indikere om det er på tide å bytte patron med forskjellige blinkende fargelys.

Grønt lys: MAXTRA+-vannfiltere filtrerer med optimal ytelse.

Gult lys når det snart er på tide å bytte vannfilter, så kjøp inn.

Rødt lys: Bytt vannfilteret. Dette vil skje etter 4 uker eller 150 L filtrert vannbruk forutsatt en vanlig hellestrøm.*

*Ytelse vil være avhengig av typen vannfilter.

Du kan overvåke statusen for filtreringsevnen til enhver tid. Bare klikk BRITA Smart Light med fingeren for å se den faktiske filterstatusen. **H I**

BRITA-vannfilterkanne med Memo-enhet **J K**

BRITA Memo-enheten minner deg på å skifte MAXTRA+-vannfilteret hver fjerde uke. Etter at du har aktivert MAXTRA+-vannfilteret, må du fjerne beskyttelsesfolien fra Memo-displayet og trykke på START-knappen til alle fire strekene vises på displayet og blinker to ganger. Et lite blinkende merke nederst i høyre hjørne av displayet viser at BRITA Memo virker. Hver linje refererer til en levetid på cirka én uke. Den anbefalte levetiden for MAXTRA+-vannfilteret på fire uker tilsvarer fire linjer eller 100 %. Etter hver uke vil én strek forsvinne og vise gjenværende levetid for MAXTRA+-vannfilteret. Bytt MAXTRA+-vannfilteret når alle strekene har forsvunnet og pilen begynner å blinke.

7 Bytte av MAXTRA+-vannfilter **L**

Trekk MAXTRA+-vannfilteret ut. Følg instruksjonene for Kvalitet fra begynnelsen av fra trinn 1 til 6.

III. Viktige merknader

Ikke utsett BRITA-vannfilterkannen for direkte sollys. Hold BRITA-vannfilterkanne unna varmeelementer, f.eks. komfyr og kaffetrakter. Oppbevar BRITA-vannfilterkanne på et skyggefyllt og kjølig sted.

BRITA-filtrert vann skal bare brukes til menneskeføde. Dette er en ferskvarer, så spis det i løpet av én dag.

Kontroller at du har en ny MAXTRA+-vannfilteret klar til utskifting. BRITA anbefaler at du oppbevarer MAXTRA+-vannfilteret i originalforpakningen på et kjølig og tørt sted.

I løpet av levetiden til BRITA-vannfilterkanne vil du kanskje se kalkdannelse på lokket. Dette skyldes at den alltid kommer i kontakt med ufiltrert vann som inneholder karbonathardhet (kalk). BRITA anbefaler at du rengjør og avkalker lokket og BRITA Smart Light regelmessig med vanlig avkalkningsvæske med sitronsyre til husholdningsbruk. I tilfelle BRITA Smart Light mistes, sjekk for skader og skift ut hvis du ser synlige skader. Avhending skal følge aktuelle bestemmelser og forskrifter. Hold BRITA Smart Light på avstand fra barn (risiko for svelging). Hvis du ikke skal bruke BRITA-vannfilterkannen på en stund (f.eks. i ferien), anbefaler BRITA at du tar ut MAXTRA+-vannfilteret, heller ut eventuelt vann som er igjen i BRITA-vannfilterkannen, og setter MAXTRA+-vannfilteret løst inn igjen. Før du bruker BRITA-vannfilterkannen igjen, må du ta ut MAXTRA+-vannfilteret, rengjøre vannfilteret, og gjenta trinn 3 til 5 under "Kvalitet fra begynnelsen av". Følg med på indikator for filterpatronutskifting. Hvis BRITA-vannfilterkannen har vært i kontakt med mat som kan forårsake misfarging (f.eks. ketchup eller sennep), må du rengjøre BRITA-vannfilterkannen. Hvis du vil unngå mulig misfarging av BRITA-vannfilterkannen, bør du ikke kjøre det i oppvaskmaskinen med servise som er skittent med slike matvarer.

Optimal ytelse

Filtrer bare kaldt vann.

I slike tilfeller: Filtrer først og kok etterpå

BRITA-vannfilterkanner er kun beregnet på bruk med rensset vann fra kranen. (Merk: Dette vannet kontrolleres stadig, overholder lovbestemmelser og er derfor trygt å drikke) eller med vann fra private kilder som er testet og påvist trygt å drikke fra. Hvis myndighetene gir beskjed om at vann fra vannledninger må kokes, må BRITA-filtrert vann også kokes. Når dette ikke lenger gjelder, må hele BRITA-vannfilterkannen rengjøres godt og en ny MAXTRA+-vannfilter må settes inn. For noen grupper mennesker (for eksempel personer med nedsatt immunforsvar og spedbarn) anbefales det vanligvis at vann fra springen kokes, dette gjelder også for BRITA-filtrert vann. Uansett hva slags vann som brukes, bør du bruke kjøkkenutstyr i rustfritt stål eller vannkokere med skjulte elementer. Særlig bør mennesker med nikkelallergi bruke apparater i rustfritt stål eller vannkokere med skjulte elementer.

Førsteklasses hygiene

Av hygieniske årsaker er innholdet i MAXTRA+-vannfilteret gjenstand for spesialbehandling med sølv. En svært liten mengde sølv kan overføres til vannet. Denne overførselen er innenfor retningslinjene til WHO (World Health Organisation).

Er du følsom for kalium?

I løpet av filtreringsprosessen kan det oppstå en liten økning i kaliuminnholdet. Én liter BRITA-filtrert vann inneholder mindre kalium enn for eksempel et eple. Hvis du har nyresykdom og/eller hvis du følger en diett med redusert kaliuminnhold, anbefaler vi at du tar kontakt med legen din før du bruker en BRITA-vannfilterkanne.

Naturlige spor av stoffer

På lik linje med andre naturlige produkter kan BRITA Micro Carbon Pearls ha naturlige variasjoner. Dette kan føre til at svært små mengder med karbonpartikler slites av og havner i det filtrerte vannet. Disse kan sees som svarte prikker. Disse partiklene har ingen negativ effekt på helsen. Hvis du svelger dem, vil de ikke være skadelige for kroppen. Hvis du ser karbonpartikler, anbefaler BRITA at du skyller vannfilteret flere ganger eller til de svarte prikkene er borte.

Kast BRITA Smart Light og BRITA Memo på riktig måte

BRITA Smart Light og BRITA Memo inneholder et batteri med en levetid på ca. fem år. Når disse enhetene skal kastes, må du huske på å kaste dem i henhold til alle gjeldende lover og regler. For å avhende et utløpt BRITA Smart Light må du fjerne det fra lokket ved å skru mot klokken **A1**.

Når du skal fjerne den brukte BRITA Memoenheten, plasserer du en skrutrekker i hakket ved siden av BRITA Memo-enheten og



vipper den ut. Legg merke til at BRITA Memo ikke skal fjernes av noen annen grunn enn at den skal kastes.

Bærekraftighet er viktig for oss:

For å forlenge levetiden på produktene våre er vi glade for å kunne tilby utvalgte reservedeler.

Ta kontakt med din BRITA-kundeservice eller lokale forhandler for informasjon om tilgjengelighet.

Ansvarsfraskrivelse

BRITA kan ikke godta noe ansvar hvis du ikke følger de instruksjonene for bruk som er gitt.

Kast kannen og vannfilter i samsvar med lokale forskrifter.

I. Tack för att du väljer BRITA-kvalitet för renare och godare BRITA-filtrerat vatten. Vattenfiltret MAXTRA+ är nyckeln till renare och godare BRITA-filtrerat vatten.

Den innovativa BRITA MicroFlow-teknologin garanterar en betydligt kraftfullare vattenfiltrering:

- Mikrogranulatet av kol kommer från naturligt kol utvunnet ur kokosnötskal. Tack vare BRITA MicroFlow Technology inkapslas smak- och luktönsämmande ämnen som klor på ett effektivt sätt av de miljontals porer som finns inuti filtrets mikrokolpärlor.
- Jonbytande granulat garanterar ett kraftfullt och väl beprövat skydd för att minska kalkavlagringar i dina hushållsapparater.*
- Minskar effektivt metaller som bly och koppar, som kan härröra från vattenledningarna. För renare och godare vatten* i dina kalla och varma drycker och i din mat.

*Detta vattenfiltreringssystem har testats för bly, koppar, klor och karbonathårdhet i enlighet med DIN EN 17093:2018

Det är inte säkert att de föroreningar eller ämnen som avlägsnas eller reduceras genom detta vattenbehandlingssystem förekommer i ditt dricksvatten.

MAXTRA+ FlowControl: Perfekt filtrering

MAXTRA+ FlowControl säkerställer en perfekt filtreringstid för bästa resultat genom en idealisk kombination av vattenfiltret MAXTRA+ och tratten till BRITA-vattenfilterkannan.

BRITA PerfectFit: Har utformats för att passa vattenfiltret BRITA MAXTRA+ för optimal filtrering.

Genom att filtret passar tratten perfekt säkerställs att allt vatten filtreras som det ska vid användning av vattenfilter MAXTRA+.

MAXTRA+ vattenfiltrets livslängd

MAXTRA+ vattenfiltrets livslängd beror på lokal vattenkvalitet, såsom vattnets hårdhet.

Vattenfiltret MAXTRA+ filtrerar upp till 150 liter.*/**

*Prestanda är beroende av typen av vattenfilter.

För att säkerställa optimal prestanda bör du byta vattenfiltret MAXTRA+ var fjärde vecka. För att påminna dig om nästa filterbyte är din BRITA-vattenfilterkanna utrustad med en indikator för byte av vattenfilter.

**Certifierad reduktion av kalkavlagringar för 120 liter, i enlighet med 17093:2018.

Över 50 års erfarenhet är en garanti för kvalitet

I över 50 år har BRITA stått för konstant innovation och högsta kvalitet när det gäller utvecklandet av vattenfilterlösningar. För att motivera höga kvalitetskrav på BRITA finns det stränga interna och externa kvalitetskontroller. Det oberoende och välkända tyska ackrediterande kontrollorganet TÜV SÜD testar regelbundet att kvaliteten på vattenfilterkannor och vattenfilter för hushållsvatten hålls konstant. TÜV SÜD certifierar livsmedelskvaliteten på BRITA-vattenfilterkannor och vattenfilter MAXTRA+ enligt tysk och europeisk lagstiftning.



II. Kvalitet från första början

Genom att noga följa bruksanvisningen uppnår du det bästa resultatet med din BRITA-vattenfilterkanna.

1 Rengöringsinstruktioner för din nya BRITA-vattenfilterkanna före första användning och varje filterbyte

Tratt och kanna

Tål maskindisk (max 50 °C).

För bästa möjliga resultat, vänd tratten upp och ned och låt kranvatten rinna genom ventilen i ett par sekunder.

Om BRITA-vattenfilterkannen har varit i kontakt med livsmedel som kan ge missfärgningar (t.ex. ketchup, senap) ska du rengöra BRITA-vattenfilterkannen. För att undvika att din BRITA-vattenfilterkanna missfärgas ska du inte maskindisken tillsammans med porslin som är nedsmutsat med sådan mat.

Lock med BRITA Smart Light **A1**

Innan du diskar locket i diskmaskinen, ta av BRITA Smart Light från locket genom att vrida den motsols. **A1**

Den borttagna BRITA Smart Light får inte diskas i diskmaskin. Efter du har tagit bort BRITA Smart Light, rengör den för hand med en mjuk och fuktig trasa. Efter rengöringen, sätt tillbaka BRITA Smart Light i locket genom att vrida den medsols så långt det går. **A2**

Lock med ej löstagbar BRITA Memo **K**

Locket får inte diskas i diskmaskin. Rengör locket för hand.

TIPS

Använd gärna milda rengöringsmedel men inga rengöringsmedel som innehåller slipmedel. För avkalkning av locket och BRITA Smart Light, använd vanlig hushållsavkalkningsvätska som är baserad på citronsyra.

2 Förbereda vattenfiltret MAXTRA+ **B**

För kvalitet som du kan lita på: BRITA-ångbehandling för ultimata hygien i varje vattenfilter MAXTRA+. Ta bort skyddsomslaget från vattenfiltret MAXTRA (Obs! Vattenfiltret MAXTRA kan vara fuktigt efter ångbehandlingsprocessen). Fyll kannan med kallt vatten. Håll vattenfiltret MAXTRA+ nedsänkt i kallt vatten och skaka det försiktigt så att alla luftbubblor försvinner. Ta bort vattenfiltret MAXTRA+ och håll bort det använda vattnet.

3 Sätt in vattenfiltret MAXTRA+ **C**

För optimal filtrering är det mycket viktigt att vattenfiltret MAXTRA+ sätts in ordentligt. Det BRITA PerfectFit-systemet garanterar ordentlig filtrering genom att endast låta vattnet rinna när vattenfiltret BRITA MAXTRA+ sitter i ordentligt och tätt. Sätt tratten (4) i kannan (5). Placera vattenfiltret MAXTRA+ i trattens hålighet och tryck nedåt tills det sitter stadigt. Om inget vattenflöde förekommer genom tratten efter att man fyllt kannan med vatten så är vattenfiltret inte ordentligt insatt. Tryck vattenfiltret en bit längre ned och prova igen. BRITA-vattenfilterkannen är särskild utformad för att passa vattenfilter MAXTRA+. BRITA kan därför endast garantera optimal filtrering vid användning av vattenfilter BRITA MAXTRA+.

4 Påfyllning av BRITA-vattenfilterkannen

Vilken påfyllningsmetod som används beror på konstruktionen på locket till din BRITA-vattenfiltermodell. Vattnet i tratten filtreras automatiskt och rinner ned i kannan.

Varianter på lock.

BRITA-vattenfilterkanna med fällbart topplock **D**

Tryck försiktigt ned locket mot kannan tills det sitter på plats. Öppna topplucken och placera öppningen under kranen. Fyll på BRITA-vattenfilterkannen med kallt vatten direkt under kranen.

BRITA-vattenfilterkanna utan genomströmningslock **E**

Ta bort locket och fyll tratten med kallt kranvatten. Tryck ned locket mot kannan tills det sitter på plats.

5 Aktivera vattenfiltret MAXTRA+ **F**

Vattenfiltret MAXTRA+ måste aktiveras med de två första påfyllningarna. Håll ut de två första påfyllningarna eller använd vattnet som blomvatten. I och med den tredje påfyllningen är vattenfiltreringskannen MAXTRA+ klar att användas, och du kan njuta av BRITA-filtrerat vatten som är renare, klarare och smakar godare. Om kolpartiklar frigörs sköljer du ur tratten och sätter in vattenfiltret igen. Om du vill ha ytterligare information om partiklar kan du läsa mer i kapitlet "Naturliga spår" under "Viktiga anmärkningar".

6 Justering av bytesindikator för vattenfilter

Bytesindikatorn på ditt BRITA-vattenfilter talar om för dig när du behöver byta vattenfiltret MAXTRA+. Indikatorn sitter i locket till din BRITA-vattenfilterkanna. BRITA rekommenderar att du byter ut vattenfiltret MAXTRA+ minst var fjärde vecka för att bästa filterprestanda ska kunna säkerställas.

Varianter på lock

BRITA-vattenfilterkanna med BRITA Smart Light **G**

BRITA Smart Light ser till så att du alltid kan dricka ett renare och godare BRITA-filtrerat vatten. Filtret övervakar filtreringskapaciteten och visar när det är dags att byta patron för att uppnå en bästa filterprestanda. Det har en smart sensor som inte bara mäter tiden från det sista filterbytet utan som även tar hänsyn till använd volym. För att aktivera vattenfiltret MAXTRA+ före den första användningen, samt efter varje byte, trycker du på den BRITA Smart Light LED-belysta RESET-knappen i cirka 5-10 sek **H** tills LED-lampan blinkar grönt tre gånger **I**. Din vattenfiltreringskanna är nu redo att användas.

Vid varje användning av vattenfiltreringskannen kommer BRITA Smart Light att visa när det är dags att byta patron genom lampor som blinkar i olika färger.

Grönt ljus: Vattenfilter MAXTRA+ med optimal prestanda.

Gult ljus: det är snart dags att byta ut ditt vattenfilter. Köp ett nytt så att du har ett hemma.

Rött ljus: var god byt ut ditt vattenfilter. Detta kommer att inträffa efter fyra veckor eller när 150 liter vatten har filtrerats med ett normalt upphållningsflöde.*

*Prestanda är beroende av typen av vattenfilter.

Du kan kontrollera statusen för filtreringskapaciteten när som helst. Tryck bara på BRITA Smart Light för att se den aktuella filterstatusen. **H I**

BRITA-vattenfilterkanna med Memo **J K**

BRITA Memo påminner dig om att byta ditt vattenfilter MAXTRA+ var fjärde vecka. När du har aktiverat vattenfiltret MAXTRA+ tar du bort skyddsfolien från Memo-displayen och sedan trycker du på "START"-knappen i ca sex sekunder tills alla fyra streck visas i displayen och blinkar två gånger. En liten blinkande punkt längst ned i displayens högra hörn visar att BRITA Memo fungerar. Varje streck representerar en livstid på cirka en vecka. Den rekommenderade produktivslängden för vattenfiltret MAXTRA+ är fyra veckor, vilket visas med fyra streck som tillsammans utgör 100 %. Efter varje vecka kommer ett streck att försvinna för att visa den återstående livslängden för vattenfiltret MAXTRA+. Byt ut vattenfiltret MAXTRA+ när alla streck har försvunnit och när pilen börjar blinka.

7 Utbyte av vattenfilter MAXTRA+ **L**

Dra ut vattenfiltret MAXTRA+. Följ steg 1 till 6 i instruktionerna för "Kvalitet från första början".

III. Viktiga anmärkningar

Utsätt inte BRITA-vattenfilterkannen för direkt solljus. Håll BRITA-vattenfilterkannen borta från värmekällor, t.ex. ugnar och kaffebruggare. Förvara BRITA-vattenfilterkannen på en sval plats borta från solljus.

BRITA-filtrerat vatten är endast ämnat att förtäras av människor. Det är en färskvara och bör konsumeras inom en dag

Se till att du har ett nytt vattenfilter MAXTRA+ redo för byte. BRITA rekommenderar att du förvarar vattenfiltret MAXTRA+ i originalomslaget på en sval och torr plats.

Under BRITA-vattenfilterkannans livslängd kan en del kalkavlagringar bildas på locket. Det beror på att dessa komponenter alltid kommer i kontakt med ofiltrerat vatten som innehåller karbonathårdhet (kalkavlagringar). BRITA rekommenderar att du rengör och avkalkar locket och BRITA Smart Light regelbundet med vanlig hushållsavkalkningsvätska som är baserad på citronsyra. Om du råkar tappa ned BRITA Smart Light, kontrollera för att se om det har fått några synliga skador. Byt ut i så fall. Kassering ska ske enligt gällande regler och föreskrifter. Förvara BRITA Smart Light utom räckhåll för barn (kvävningrisk). Om du inte använder BRITA-vattenfilterkannan under en längre tid (t.ex. under semestern) rekommenderar BRITA att du tar ut vattenfiltret MAXTRA+, håller ut det vatten som finns kvar i BRITA-vattenfilterkannan och löst sätter i vattenfiltret MAXTRA+ igen. Innan du använder BRITA-vattenfilterkannan igen ska du ta ur och rengöra vattenfiltret MAXTRA+ och upprepa steg 3 till 5 i "Kvalitet från första början". Var särskilt uppmärksam på BRITA-vattenfiltrets bytesindikator. Om BRITA-vattenfilterkannan har varit i kontakt med livsmedel som kan ge missfärgningar (t.ex. ketchup, senap) ska du rengöra BRITA-vattenfilterkannan. För att undvika att din BRITA-vattenfilterkanna missfärgas ska du inte maskindisken tillsammans med porslin som är nedsmutsat med sådan mat.

Optimal prestanda

Filtrera endast kallt kranvatten.

I förekommande fall: filtrera först, koka sedan

BRITA-vattenfilterkannor är utformade för att användas enbart med kommunalt kranvatten (OBS! Detta vatten kontrolleras kontinuerligt och är säkert att dricka i enlighet med lagbestämmelserna) eller med vatten från privat vattenförsörjning som har testats och befunnits vara säkert att dricka. Om en instruktion mottas från myndigheterna om att kranvatten måste kokas måste även BRITA-filtrerat vatten kokas. När myndigheterna dragit tillbaka uppmärningen om att koka vattnet måste hela BRITA-vattenfilterkannan rengöras noggrant och ett nytt vattenfilter MAXTRA+ sättas i. För vissa personer (t.ex. personer med försämrat immunförsvar eller småbarn) rekommenderas det i allmänhet att kranvattnet kokas. Det gäller även för BRITA-filtrerat vatten. Oberoende av vilket vatten som används bör du använda apparater av rostfritt stål eller vattenkokare med inbyggda värmeelement. Särskilt personer som är känsliga för nickel bör använda apparater av antingen rostfritt stål eller inbyggda element.

Ultimat hygien

Av hygiensskäl är vattenfiltret MAXTRA+ specialbehandlat med silver. En liten mängd silver kan överföras till vattnet. Denna överföring är inom ramen för Världshälsoorganisationens (WHO) riktlinjer.

Känslig mot kalium?

Under filtreringsprocessen kan kaliuminnehållet öka något. En liter BRITA-filtrerat vatten innehåller dock mindre kalium än t.ex. ett äpple. Om du har någon njursjukdom och/eller följer en kaliumreglerad diet rekommenderar vi att du rådgör med din läkare innan du använder BRITA-vattenfilterkannan.

Naturliga spår

Precis som hos alla naturprodukter kan konsistensen hos BRITA:s mikrokolpärlor variera. Detta kan leda till att små kolpartiklar skavs av i det filtrerade vattnet och syns i form av svarta partiklar. De här partiklarna har ingen negativ hälsoeffekt. De är inte skadliga för kroppen vid förtäring. Om du upptäcker kolpartiklar rekommenderar BRITA att du sköljer vattenfiltret upprepade gånger tills de svarta partiklarna försvinner.

Kassera BRITA Smart Light och BRITA Memo på rätt sätt

BRITA Smart Light och BRITA Memo innehåller ett batteri och har en livstid på cirka fem år. Kom ihåg att förbrukade enheter ska återvinnas enligt gällande regler och föreskrifter. För att kassera en förbrukad BRITA Smart Light, tar du bort den från locket genom att vrida den motsols **A1**. Du tar bort en uttjänt BRITA



Memo genom att placera en skruvmejsel i skåran bredvid BRITA Memo och trycka ut den. Observera att BRITA Memo endast ska avlägsnas när den ska kasseras.

Hållbarhet är viktigt för oss:

För att förlänga livslängden för våra produkter är vi glada att kunna erbjuda utvalda reservdelar.

Kontakta kundtjänst för BRITA eller din lokala distributör för information om tillgänglighet.

Ansvarsbegränsning

Vi ber dig ha förståelse för att BRITA inte kan ta på sig något ansvar om du inte följer tillgängliga användningsinstruktioner.

Kassera kannan och vattenfiltret i enlighet med lokala bestämmelser.

I. Daha t miz v  daha t rav tli su  c n BRITA keyfiyyatini se diyiniz  g r  siz  t   k r edirik.

MAXTRA+ filtrl rində BRITA MikroAxın texnologiyası suyun daha effektiv filtrl nməsini t min edir:

- Ki ik Mikrokarbon d n c kləri t bii hind qozunun qabı ından alınmı  karbondan hazırlanmı dır. BRITA MikroAxın texnologiyası sayəsində xlor kimi dad və qoxunu korlayan maddələr filtrin Mikrokarbon d n c kl rinin milyonlarla m s m sində effektiv  kild  tutulub saxlanır.
- Ion mübadiləsi edən dönəcəklər çaydan və ya qəhvə aparatının etibarlı  kild  qorunması  c n  rpin əhəmiyyətli dərəcədə azalmasını təmin edir.*
- Köhnə santexnika vasitələrindən ayrılan v  suyunuzda yer ala biləcək qurğuşun və mis kimi metalların əhəmiyyətli dərəcədə azaldılması. İsti və soyuq içkilər v  yemək hazırlayarkən daha təmiz və daha təravətli su  c n.*

*Bu su filtri sistemi DIN EN 17093:2018-  əsasən qurğuşun, mis, xlor v  karbonat codluğu  c n yoxlanmı dır.

 irk niricil r və ya digər maddələr bu su təmizləmə sistemi t r f nd n kənarlaşdırılır və ya azaldılır və onlar artıq sizin suda yer almırlar.

MAXTRA+ Axına Nəzarət: mükəmməl filtrləmə

MAXTRA+ Axına Nəzarət, MAXTRA+ su filtri v  BRITA su filtri bardağı qıfının kombine edilməsi ilə  n yaxşı nəticələr  c n mükəmməl filtrləmə vaxtını təmin edir.

BRITA Mükəmməl Uyğunluq: Optimal filtrləmə  c n BRITA MAXTRA+ su filtrl rinə uyğun gələn  kild  dizayn edilmişdir.

Filtr v  qıf arasında mükəmməl uyğunluq MAXTRA+ su filtrindən istifadə edərkən suyun bütünlüklə və lazımı qaydada filtrl nməsini təmin edir.

MAXTRA+ su filtrin n istismar müddəti

MAXTRA+ su filtrin n istismar müddəti suyun codluğu kimi yerli suyun keyfiyyatından asılıdır.

MAXTRA+ su filtri 150 litr  qədər suyu filtrl yir.**

*Performans su filtrin n tipindən asılıdır.

Optimal performans təmin etmək  c n MAXTRA+ su filtrinı dörd həftədən bir d yi m lisiniz. Sizə su filtrin n növbəti dəyişilməsini xatırlatmaq  c n BRITA su filtri bardağı filtr əvəzləmə indikatoru ilə təchiz edimişdir.

**DIN 17093:2018-  əsasən 120l  c n  rpin azaldılması t sdiql nmı dir.

50 ildən artıq təcrübə keyfiyyatın təminatıdır

50 ildən artıq müddət ərzində BRITA su filtrləmə vasitələrində davamlı innovasiya və yüksək keyfiyyatı dəstəkləmişdir. Yüksək keyfiyyət üzrə tələblərə cavab vermək  c n BRITA  irk tində keyfiyyət ciddi daxili və xarici nəzarət mövcuddur. Müstəqil və məşhur T V S D müntəzəm olaraq ev  c n su filtri bardaqları və su filtrin n keyfiyyatının stabil olmasına nəzarət edir. T V S D Almaniya və Avropa qanunvericiliyinə əsasən BRITA su filtri bardaqları v  MAXTRA+ su filtrin n keyfiyyatının qida sektorunda tətbiq etmək  c n uyğunluğunu təsdiqləmişdir.



II. Keyfiyyət lap ba lan ıcdant

BRITA su filtri bardağından  n yaxşı nəticələr əldə ed c yinzd n əmin olmaq  c n göstərişlərə diqqətlə əməl edin.

1 İlk istifadədən əvvəl və su filtrinın hər dəfə əvəzlənməsindən sonra yeni BRITA su filtri bardağınızın təmizlənməsi üzrə göstərişlər

Qıf və bardaq

Qabyuyan maşında yuyula bilər (maks. 50 °C).

Ən yaxşı təmizlik üçün qıfı tərsinə çevirin və kran suyunun bir neçə saniyə ərzində klapanı axıb keçməsinə imkan verin.

BRITA su filtri bardağınız onun rəngini dəyişə biləcək qida məhsulu (məs. pomidor ketçupu, xardal) ilə təmasda olmuşsa, BRITA su filtri bardağınızı təmizləyin. BRITA su filtri bardağınızın rənginin dəyişməsinə yol verməmək üçün onu, içərisində bu cür qida məhsulları ilə çirklənmiş qab-qacaq olan qabyuyan maşına qoymayın.

Qapaq ilə BRITA Smart Light. **A1**

Qapağı qabyuyan maşında təmizləməzdən öncə qapağı saat əqrəbinin əks istiqamətində fırlatmaqla, BRITA Smart Light-ı çıxarın. **A1**

Çıxarılmış BRITA Smart Light qabyuyan maşında yuyulmamalıdır. Çıxardıqdan sonra yumşaq və nəm əskidən istifadə edərək, BRITA Smart Light-ı əllə yuyun. Qapağı təmizlədikdən sonra BRITA Smart Light-ı fırlana biləcəyi qədər saat əqrəbi istiqamətində fırladaraq, öz yerinə yerləşdirin. **A2**

Çıxarılmayan BRITA Memo ilə qapaq **K**

Qapaq qabyuyan maşında yuyulmamalıdır. Qapağı əllə təmizləyin.

MƏLƏMƏT

Yumşaq təsirli yuyucu vasitələrdən istifadə edin, abraziv təmizləyicilərdən istifadə etməyin. Qapağı və BRITA Smart Light-ı ərpdən təmizləmək üçün məişətdə istifadə edilən adi limon turşusu əsaslı ərptəmizləyici mayelərdən istifadə edin.

2 MAXTRA+ su filtrinın (B) hazırlanması **B**

Keyfiyyət üçün etibar edə bilərsiniz: Mükəmməl gigiyena üçün hər bir MAXTRA+ su filtrində BRITA qaynar buxarla işlənmə. MAXTRA+ su filtrinın qoruyucu örtüyünü çıxarın (Qeyd: MAXTRA+ su filtri buxarla işlənməsi səbəbilə nəm ola bilər). Təmiz bardağı soyuq su ilə doldurun. MAXTRA+ su filtrinı soyuq suya salın və hər hansı hava qabarcığını çıxarmaq üçün onu silkələyin. MAXTRA+ su filtrinı çıxarın və istifadə edilmiş suyu atın.

3 MAXTRA+ su filtrinı daxil edin **C**

Optimal filtrləmə nəticələri əldə etmək üçün MAXTRA+ su filtrinın lazımı şəkildə daxil edilməsi zəruridir.

Yeni BRITA Mükəmməl Uyğunluq sistemi yalnız BRITA MAXTRA+ su filtri bütünlüklə daxil edilmiş və hermetiklik yaratmış olduğu halda suyun lazımı qaydada filtrlənməsinin mümkünlüyünü təmin edir. Qıfı (4) bardağın (5) içərisinə daxil edin. MAXTRA+ su filtrinı qıfın boşluğuna yerləşdirin və onu, yerinə möhkəm oturana kimi aşağı basın. Bardağı su ilə doldurduqdan sonra qıfıdan su axını keçmirsə, deməli su filtri bütünlüklə daxil edilməmişdir. Su filtrinı bir az aşağı sıxın və yenidən cəhd edin. BRITA su filtri bardaqları xüsusi olaraq dizayn edilmişlər ki, MAXTRA+ su filtrlərinə uyğun gəlsinlər. Buna görə də, BRITA yalnız BRITA MAXTRA+ su filtrlərindən istifadə edildiyi halda optimal filtrləmə üçün təminat verir.

4 BRITA su filtri bardağının doldurulması

Doldurulma üsulu BRITA su filtri modelinizin qapağı üzərindəki xüsusiyyətlərdən asılıdır. Qıfdakı su avtomatik olaraq filtrlənir və bardağın içərisinə axır.

Qapaq variantları

BRITA su filtri bardağı qaldırılan qapaq ilə **D**

Qapaq öz yerinə oturana kimi onu ehtiyatla bardağın üzərinə sıxın. Qaldırılan qapağı açın və dəliyi kranın altına yerləşdirin. BRITA su filtri bardağınızı birbaşa krandan soyuq su ilə doldurun.

Dəliyi vasitəsilə doldurulmayan BRITA su filtri bardağı **E**

Qapağı çıxarın və qıfı soyuq kran suyu ilə doldurun. Qapaq öz yerinə oturana kimi onu bardağın üzərinə sıxın.

5 MAXTRA+ su filtrini (F) aktivləşdirin **F**

MAXTRA+ ilk iki dəfə doldurulan su ilə aktivləşdirilməlidir. İlk iki dəfə doldurulan suyu atın və ya bitkiləriniz üçün istifadə edin. Üçüncü dəfə doldurulan MAXTRA+ su filtri bardağı istifadəyə hazırdır – siz daha təmiz və daha təravətli BRITA filtrlənmiş suyundan həzz alacaqsınız. Karbon hissəcikləri buraxılmış olduğu halda qıfı yaxalayın və su filtrini yenidən daxil edin. Hissəciklər barədə ətraflı məlumat üçün «Önemli qeydlər»in altındakı «Təbii izlər» bəndinə baxın.

6 Su filtri əvəzləmə indikatorunun tənzimlənməsi

BRITA su filtri əvəzləmə indikatorunuz MAXTRA+ su filtrini nə zaman dəyişdirməli olacağınızı bildirəcək. Həmin indikator BRITA su filtri bardağınızın qapağındadır. BRITA, optimal filtrləmə performansının təmin edilməsi üçün MAXTRA+ su filtrinən ən azı dörd həftədən bir əvəzlənməsini tövsiyə edir.

Qapaq variantları

BRITA Smart Light **G** ilə BRITA su filtri bardağı

BRITA Smart Light hər zaman daha təmiz və daha təravətli BRITA filtrlənmiş suyundan həzz almağınızı təmin edir. O, filtrləmə performansını nəzarətdə saxlayır və su filtrinən optimal filtrləmə performansını üçün onun nə zaman dəyişdirilməli olduğunu intuitiv olaraq bildirir. İstifadə edilən ağıllı sensor yalnız son filtrin dəyişdirilməsindən sonrakı vaxtı ölçür, həmçinin istifadə olunmuş həcmi hesablayır. İlk istifadədən əvvəl və MAXTRA+ su filtrinən hər dəyişdirilməsindən sonrakı aktivləşdirmə üçün BRITA Smart Light-ın LED sıfırlama düyməsinə, LED işığı üç dəfə **I**. Your water filter jug is now ready to use yaşıl rəng alana və sönənə qədər təxminən 5-10 saniyə (H) ərzində basın. Su filtri bardağınız indi istifadəyə hazırdır.

Hər dəfə su filtri bardağından istifadə edərkən BRITA Smart Light müxtəlif rəngli yanıb-sönən işıqlar vasitəsilə filtrləyici elementin dəyişdirilmə vaxtının gəlib-gəlmədiyini bildirəcək.

Yaşıl işıq: MAXTRA+ su filtri optimal performans göstərməklə filtrləyir.

Sarı işıq: tezliklə su filtrinizin dəyişdirilmə vaxtıdır, tədarükünüzü edin.

Qırmızı işıq: su filtrinizi əvəzləyin. Bu, ya 4 həftədən sonra, ya da suyun normal şəkildə axması nəzərdə tutulmaqla, 150l-ə qədər filtrlənmiş sudan istifadə edilmiş olduğu halda baş verir.*

*Performans su filtrinən tipindən asılıdır.

Siz istənilən vaxt filtrinizin filtrləmə performansının statusuna nəzarət edə bilərsiniz. Sadəcə olaraq, filtrin cari statusunu görmək üçün barmağınızla BRITA Smart Light-ın üzərinə basın. **H I**

BRITA su filtri bardağı Memo ilə **J K**

BRITA Memo sizə MAXTRA+ su filtrinən dörd həftədən bir dəyişdirilməsini yada salır. MAXTRA+ su filtrinizi aktivləşdirdikdən sonra Memo displeyi üzərindəki qoruyucu folqanı çıxarın və dörd zolağın hamısı displeydə görünənə və iki dəfə işıqlanana kimi «START» düyməsi üzərinə basın. Displayin sağ tərəf küncündəki işıqlanan nöqtə BRITA Memo-nun işlədiyini göstərir. Zolaqlardan hər biri təxminən bir həftəlik istismar müddətini göstərir. MAXTRA+ su filtrinən tövsiyə olunan dörd həftəlik istismar müddəti dörd zolağa və ya 100%-ə bərabərdir. Hər həftədən sonra MAXTRA+ su filtrinən qalan istismar müddətini göstərmək üçün zolaqlardan biri yox olacaq. Zolaqların hamısı yox olduqda və ox işıqlanmağa başladığıda MAXTRA+ su filtrinən dəyişdirin.

7 MAXTRA+ su filtrinən (L) əvəzlənməsi **L**

MAXTRA+ su filtrinən çəkib çıxarın. «Keyfiyyət lap başlanğıcdan» bölməsinin 1-6-cı addımları üzrə göstərişləri yerinə yetirin.

III. Vacib qeydlər

BRITA su filtri bardağınızı birbaşa günəş şüasının təsirinə məruz qoymayın. BRITA su filtri bardağınızı qızdırıcı elementlərdən (məs. soba, qəhvə aparatı) uzaq tutun. BRITA su filtri bardağınızı kölgədə, sərin yerdə saxlayın.

BRITA fitrlənmiş suyu yalnız insanların istifadəsi üçün nəzərdə tutulmuşdur. Bu tezkorlanan qidadır və buna görə, onu bir gün ərzində işlədin.

Əvəzlənmə üçün yeni MAXTRA+ su filtrinizin hazır olduğundan əmin olun. BRITA, MAXTRA+ su filtrinizin orijinal örtüyü altında olmaqla, sərin və quru yerdə saxlanması tövsiyə edilir.

BRITA su filtri bardağınızın istismar müddəti ərzində qapağın üzrəndə ərpini yığıldığını görə bilərsiniz. Bu ona görə baş verir ki o, davamlı olaraq tərkibində karbonat codluğu (ərp) olan filtrlənməmiş su ilə təmasda olur. BRITA qapağınızı və BRITA Smart Light-ı müntəzəm olaraq məişətdə istifadə edilən adi limon turşusu əsaslı ərptəmizləyici mayelərlə təmizləməyi (o cümlədən ərpdən) tövsiyə edir. BRITA Smart Light-ı düşürdüyünüz halda, zədələrin olub-olmadığını yoxlayın və görünən zədələr olarsa, əvəzləyin. Utilizasiyası zamanı bütün müvafiq müddəə və normativ tələblərə əməl edilməlidir. BRITA Smart Light-ı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın

(udma təhlükəsi). BRITA su filtri bardağınız uzun müddət ərzində istismarda olmadığı halda (məs. tətill zamanı), BRITA, MAXTRA+ su filtrinizi çıxarmağı, BRITA su filtri bardağının içərisində qalmış suyu atmağınızı və MAXTRA+ su filtrinizi güc tətbiq etmədən yenidən yerinə yerləşdirməyi tövsiyə edir. Yenidən BRITA su filtri bardağından istifadə etməzdən əvvəl MAXTRA+ su filtrinizi çıxarın, su filtrinizi təmizləyin və «Keyfiyyət lap başlanğıcdan» bölməsinin 1-5-ci addımlarını təkrarlayın. BRITA su filtrinizin əvəzləmə indikatoruna xüsusi diqqət yetirin. BRITA su filtri bardağınız onun rəngini dəyişə biləcək qida məhsulu (məs. tomat ketçupu, xardal) ilə təmasda olmuşsa, BRITA su filtri bardağınızı təmizləyin. BRITA su filtri bardağınızın rənginin dəyişməsinə yol verməmək üçün onu, içərisində bu cür qida məhsulları ilə çirkənlənmiş qab-qacaq olan qabyuyam maşına qoymayın.

Optimal performans

Yalnız soyuq kran suyunu filtrləyin.

Mövcud halda: öncə filtrləyin və sonra qaynadın

BRITA su filtrləri yalnız belədiyyə tərəfindən işlənmiş kran suyu (qeyd: belə suya daimi nəzarət olunur və hüquqi normativlərə əsasən onun içilməsi təhlükəli deyil) və ya təhlükəsiz olaraq sınaqdan keçmiş, özəl mənbələrdən olan su ilə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Dövlət qurumlarından alınmış göstərişlərə əsasən şəbəkə suyu qaynadılmalıdır, o zaman BRITA filtrlənmiş suyu da qaynadılmalıdır. Suyun qaynadılmasını tələb edən göstərişlər qüvvədən düşdüyü zaman BRITA su filtri bardağı yaxşıca təmizlənməli və yeni MAXTRA+ su filtri yerləşdirilməlidir. İnsanların müəyyən qrupları üçün (məs. immuniteti zəif olanlar və körpələr üçün) adətən kran suyunun qaynadılması tövsiyə edilir; bu, BRITA filtrlənmiş suyuna da tətbiq edilir. İstifadə etdiyiniz sudan asılı olmayaraq, paslanmayan poladdan hazırlanmış mətbəx ləvazimatları və ya elementləri açıqda olmayan çaydanlardan istifadə etməlisiniz. Xüsusilə də, nikelə qarşı həssas olan insanlar paslanmayan poladdan hazırlanmış ləvazimatlardan və ya elementləri açıqda olmayan çaydanlardan istifadə etməlidirlər.

Mükəmməl gigiyena

Gigiyena səbəbilə MAXTRA+ su filtrin elementləri gümüşlə xüsusi işlənmə prosedurlarından keçir. Çox kiçik miqdarda gümüş suya ötürülə bilər. Bu ötürülmənin Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının (ÜST) göstərişlərinə uyğun olacağı nəzərdə tutulur.

Kaliuma qarşı həssaslıq?

Filtrləmə prosesi zamanı kaliumun miqdarı cüzi şəkildə arta bilər. Bununla belə, BRITA filtrlənmiş suyunun bir litrində bir almada olduğundan daha az kalium var. Əgər böyrək xəstəliyiniz varsa və/və ya kaliumu məhdud olan pəhrizdəsinizsə, biz BRITA su filtri bardağından istifadə etməzdən öncə həkiminizlə məsləhətləşməyi tövsiyə

Təbii izlər

Hər bir təbii məhsul kimi, BRITA Mikro karbon dənəciklərinin qatılığı da təbii dəyişkənliklərdən asılıdır. Bu, kiçik karbon hissəciklərinin yuyularaq, cüzi miqdarda filtrlənmiş suyunuza (qara nöqtələr kimi görünən) keçməsinə gətirib çıxara bilər. Bu dənəciklərin sağlamlığa hər hansı mənfi təsiri yoxdur. Udulduğu halda, onların insan orqanizminə zərəri olmayacaq. Karbon hissəciklərini müşahidə etdiyiniz halda BRITA, su filtrini bir neçə dəfə və ya qara nöqtələr yox olana qədər su şırmağı altında yumağınızı tövsiyə edir.

BRITA Smart Light və BRITA Memo-nun düzgün şəkildə utilizasiyası

BRITA Smart Light və BRITA Memo-nun batareyaları vardır və istismar müddəti təxminən beş ilə bərabərdir. Onların istismar müddəti bitdiyində, bu qurğuların bütün müvafiq müddəə və normativ tələblərə əsasən utilizasiya edilməli olduqlarını yadda saxlayın. İstismar müddəti bitmiş BRITA Smart Light-ı saat əqrəbinin əks istiqamətində fırlatmaqla qapaqdan çıxarın **A1**.

İstismar müddəti bitmiş BRITA Memo-nu çıxarmaq üçün vintaçanı BRITA Memo-nun yanındakı kərtə yerləşdirin və onu itələyib çıxarın. BRITA Memo-nun utilizasiyası istisna olmaqla, o hər hansı başqa səbəblə çıxarılmamalıdır.



İstismarın uzun müddətli olması bizim üçün vacibdir:

Məhsullarımızın istismar müddətini artırmaq üçün seçilmiş ehtiyat hissələr təklif etdiyimizə görə məmnunuq. Hissələrin mövcudluğu ilə bağlı BRITA müştəri xidmətləri və ya yerli distribütor ilə əlaqə saxlayın.

Məsuliyyətin istisnası

Verilmiş istifadə təlimatına əməl etmədiyiniz halda BRITA hər hansı şəkildə məsuliyyət daşımayacaq.

Bardağı və su filtrini yerli normativ tələblərə uyğun olaraq utilizasiya edin.

I. Дякуємо, що обрали якість BRITA заради чистішої, прозорішої та чудової на смак води.

Інноваційна технологія BRITA MicroFlow Technology, яка міститься в картриджі MAXTRA+, забезпечує більш ефективне фільтрування води:

- Мікрогранули активованого вугілля MicroCarbon виготовлені з вугілля, отриманого з природної оболонки кокосів. Завдяки технології BRITA MicroFlow Technology шкідливі речовини, які погіршують смак і запах води, зокрема хлор, ефективно утримуються в мільйонах пор мікрогранул активованого вугілля Micro Carbon у фільтрі.
- Іонообмінні гранули забезпечують потужне та надійне зменшення вапняного накипу для надійного захисту побутових пристроїв.*
- Ефективне зменшення вмісту металів, таких як свинець та мідь, які можуть потрапляти у воду із застарілих водопроводів. Віддайте перевагу чистішій воді* з освіжаючим смаком для приготування їжі, гарячих та холодних напоїв.

*Тестування цього фільтра для води на свинець, мідь, хлор і карбонатну жорсткість відбувається згідно з DIN EN 17093:2018.

Забруднюючі домішки або інші побічні елементи, які здатна очищувати чи нейтралізувати ця система очищення води, не обов'язково присутні у воді, яку ви споживаєте.

MAXTRA+ FlowControl: ідеальна фільтрація

MAXTRA+ FlowControl забезпечує оптимальний час фільтрації для отримання найкращої якості очищення води завдяки ідеальному поєднанню фільтра для води MAXTRA+ і воронки глека для фільтрів BRITA.

Термін служби фільтра для води MAXTRA+

Термін служби фільтра для води MAXTRA+ залежить від якості місцевої води, зокрема від її жорсткості. Фільтр для води MAXTRA+ відфільтровує до 150 літрів жорсткої води.*/**

*Якість залежить від типу водного фільтру.

Для забезпечення високої якості очищення фільтр для води MAXTRA+ слід замінювати кожні чотири тижні. Глек фільтра для води BRITA обладнано індикатором, який нагадуватиме вам про наступну заміну фільтра для води.

**За сертифікатом вапняний накип скорочується для 120 л згідно з DIN 17093:2018.

Гарантія якості — понад 50 років досвіду

Понад 50 років компанія BRITA забезпечувала постійне вдосконалення та високу якість технічних розробок для фільтрування води. Щоб відповідати високим вимогам до якості, компанія BRITA застосовує суворий внутрішній і зовнішній контроль якості. Стабільність якості побутових фільтрів-глеків та фільтрів для води регулярно перевіряється відомим незалежним органом TÜV SÜD. TÜV SÜD засвідчує придатність для використання фільтрів-глеків BRITA і фільтрів для води MAXTRA+ відповідно до вимог законодавства Німеччини і ЄС.



II. Якість з самого початку

Для отримання найкращих результатів при використанні фільтрів-глеків для води BRITA, будь ласка, чітко дотримуйтеся наведених інструкцій.

1 Інструкції з очищення нового фільтра-глека для води BRITA перед першим використанням та після кожної заміни фільтра для води

Лійка та глек

Придатні для миття в посудомийній машині (максимум при температурі 50°C) не включаючи модель BRITA Flow.

Промивайте фільтр BRITA Flow тільки вручну холодною або ледь теплою водою.

Якщо в глек фільтра для води BRITA потрапили залишки їжі, які можуть викликати зміну кольору (наприклад, томатний кетчуп або гірчиця), фільтр-глек необхідно промити. Щоб уникнути можливої зміни кольору деталей фільтра-глека BRITA, не кладіть його в посудомийну машину разом з брудним посудом з-під таких продуктів.

Кришка з індикатором BRITA Smart Light **A1**

Перед миттям кришки в посудомийній машині зніміть з неї індикатор BRITA Smart Light, повернувши його проти годинникової стрілки. **A1**

Мити знятий індикатор BRITA Smart Light у посудомийній машині забороняється. Після зняття індикатор BRITA Smart Light слід протерти вручну за допомогою м'якої вологої ганчірки. Після миття кришки потрібно вставити індикатор BRITA Smart Light, повернувши його за годинниковою стрілкою до упору. **A2**

Кришка з індикатором BRITA Meter **B**

Перед миттям кришки в посудомийній машині зніміть з неї індикатор BRITA Meter. Для цього притисніть з кожного боку язички фіксаторів до корпусу індикатора BRITA Meter і нахиліть його у напрямку до ковпачку ручки. Мити знятий індикатор BRITA Meter в посудомийній машині заборонено. Слід мити його вручну.

Кришка з незнімним індикатором BRITA Memo **S**

Мити кришку в посудомийній машині заборонено. Слід мити кришку вручну.

Фільтр для води BRITA з носиком крана **C**

Будь ласка, промийте носик крана теплою водою. Ви можете протерти його всередині за допомогою ватної палички або аналогічного предмета. Щоб уникнути протікання затягніть притискну гайку вручну. Для цього необхідно попередньо розібрати краник, відкрутивши розташовану під важелем кришку і витягнути клапан за важіль.

ПОРАДА

Використовуйте м'які миючі засоби та уникайте використання абразивних засобів для чищення. Для очищення кришки BRITA Meter і BRITA Smart Light від вапняного осаду використовуйте звичайну побутову рідину для видалення вапняного накипу, що містить лимонну кислоту.

2 Підготовка фільтра для води MAXTRA+ **D**

Якість, варта довіри: для максимальної гігієни кожен фільтр для води MAXTRA+ обробляється гарячою парою. Зніміть захисну упаковку з фільтра для води MAXTRA+ (зауважте, що фільтр для води MAXTRA+ може бути вологим після обробки парою). Заповніть чистий глек холодною водою. Опустіть фільтр для води MAXTRA+ у холодну воду та обережно струсніть його, щоб видалити бульбашки повітря. Вийміть фільтр для води MAXTRA+ із глека та злийте використану воду.

3 Встановлення фільтра для води MAXTRA+ **E**

Вставте лійку в глек. Розташуйте фільтр для води MAXTRA+ в порожнині лійки та натисніть на нього щоб щільно зафіксувати.

4 Наповнення фільтра-глека для води BRITA

Спосіб наповнення залежить від особливостей кришки вашої моделі фільтра для води BRITA. Вода в лійці автоматично фільтрується та стікає в глек.

Варіанти кришок

Фільтр для води BRITA із кришкою з отвором для автоматичного заливання води

Якщо фільтр для води BRITA обладнано індикатором BRITA Meter, вставте його в отвір з внутрішньої сторони кришки. Вставте гачок під кнопкою START у відповідний складаний затискач у кришці. Нахиліть BRITA Meter вперед, поки він із характерним клацанням не стане на місце. **F**

Зачепіть кришку за складальні затискачі в глек у притисніть її до ручки. **G**

Заповніть фільтр для води BRITA холодною водою, просто поставивши його під водопровідний кран. Струмінь водопровідної води активує кришку з отвором для автоматичного заливання води. Кришка з отвором для заливання води автоматично закриється після досягнення максимального рівня заповнення. **H**

Варіанти кришок

Глек фільтра для води BRITA з відкидною кришкою **I**

Встановіть кришку на глек та обережно натисніть на неї, поки вона не стане на місце. Відкрийте відкидну кришку і заповніть фільтр для води BRITA холодною водою, просто поставивши його під водопровідний кран.

Фільтр-глек для води BRITA без отвору для заливання води **J**

Зніміть кришку та заповніть лійку холодною водопровідною водою. Встановіть кришку на глек та обережно натисніть на неї, поки вона не стане на місце.

5 Активація фільтра для води MAXTRA+ **K**

Фільтр для води MAXTRA+ слід активувати за допомогою перших двох заповнень. Злийте воду після перших двох заповнень або ж використайте цю воду для поливу рослин. Після третього заповнення глек із фільтром для води MAXTRA+ готовий до використання — ви можете насолоджуватися чистою та свіжою на смак водою, очищеною фільтром BRITA. Якщо у воду потрапили частинки вугілля, промийте лійку та знову вставте фільтр для води. Докладнішу інформацію про ці частинки див. у розділі «Незначні природні домішки» під заголовком «Важливі примітки».

6 Налаштування індикатора заміни фільтра для води

Індикатор заміни фільтра для води BRITA повідомлятиме, коли необхідно буде замінити фільтр для води MAXTRA+. Індикатор розташований в кришці глека фільтра для води BRITA. Для забезпечення високої якості очищення компанія BRITA рекомендує змінювати фільтр для води MAXTRA+ кожні чотири тижні.

Варіанти кришок

Фільтр-глек для води BRITA з індикатором BRITA Smart Light **L**

Компанія BRITA гарантує, що ви завжди зможете насолоджуватися чистішою та свіжішою на смак водою з фільтром-глеком для води з індикатором Smart Light. Індикатор відстежує ефективність фільтрування та наочно показує, коли потрібно замінити картридж для досягнення найрашого результату фільтрування. За допомогою смарт-сенсора він не лише вимірює час після останньої заміни фільтра для води, а й враховує відфільтрований об'єм води. Для активації перед першим використанням та після кожної заміни фільтра для води MAXTRA+ натисніть кнопку Reset світлодіодного індикатора BRITA Smart Light та утримуйте її протягом 5-10 сек. **M**, поки індикатор тричі не блимне зеленим світлом **N**.

Під час кожного використання фільтра-глека BRITA індикатор Smart Light за допомогою різнокольорових індикаторів підказуватиме вам, чи настав час замінити картридж.

Зелене світло: Фільтр для води MAXTRA+ працює з оптимальною ефективністю.

Жовте світло: скоро час замінити фільтр для води - подбайте про це заздалегідь.

Червоне світло: будь ласка, замініть ваш фільтр для води. Час заміни фільтра для води настає після 4-х тижнів його використання або після отримання 150 літрів води з фільтра (при нормальній інтенсивності використання).*

*Якість залежить від типу водного фільтру.

Ви можете перевірити статус ефективності фільтрації в будь-який момент, просто натиснувши пальцем на індикатор BRITA Smart Light **M N**

Фільтр для води BRITA з індикатором BRITA Meter **O**

Насолоджуйтеся ще більш чистою і свіжою водою з фільтром BRITA завдяки інтелектуальному індикатору BRITA Meter, створеному виключно для MAXTRA+. Індикатор BRITA Meter контролює ефективність фільтрації і відображає термін служби картриджа. За допомогою функції потрібного вимірювання враховується об'єм відфільтрованої води, якість (жорсткість) води та час роботи. Після активації фільтра для води MAXTRA+ зніміть захисну плівку з дисплея індикатора BRITA Meter, натисніть кнопку «Старт» (START), утримуючи її в такому положенні близько шести секунд, поки на екрані не з'являться всі чотири смужки. Відпустіть кнопку, як тільки дисплей почне блимати. **P**

Поки на дисплеї відображається напис «О.К.», фільтр для води MAXTRA+ забезпечує високу якість очищення води. Відсоткова заповненість кожної смужки на дисплеї відповідає терміну служби фільтру для води MAXTRA+. Краплі води, які постійно блимають на дисплеї, рухаючись зверху вниз, означають, що відбувається активна фільтрація. Якщо на дисплеї з'явиться і почне блимати символ порожнього фільтра для води «NEW», фільтр для води MAXTRA+ слід негайно замінити. **Q**

Фільтр-глек для води BRITA з індикатором Метом **R S**

Індикатор BRITA Метом нагадує про необхідність заміни фільтра для води MAXTRA+ через кожні чотири тижні. Після активації фільтра для води MAXTRA+ зніміть захисну плівку з дисплея індикатора Метом, натисніть кнопку «Старт» (START), утримуючи її в такому положенні до тих пір, поки на дисплеї не з'являться і не засвіяться двічі всі чотири смужки. Миготлива точка в нижньому правому кутку дисплея вказує на те, що індикатор BRITA Метом знаходиться в робочому стані. Кожна смужка відповідає приблизно тижневому терміну служби картриджа. Кожна смужка відповідає приблизно тижневому терміну служби фільтра для води. Таким чином, всі чотири смужки відповідають чотирьом тижням або 100%. Щотижня буде зникати одна смужка, показуючи час, що залишився до заміни фільтра для води MAXTRA+. Фільтр для води MAXTRA+ вимагатиме заміни, коли повністю зникнуть всі смужки і стрілочка почне блимати.

7 Заміна фільтра для води MAXTRA+ **T**

Вийміть фільтр для води MAXTRA+. Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі «Якість з самого початку» (кроки 1–6).

III. Важливі примітки

Не піддавайте фільтр-глек для води BRITA впливу прямих сонячних променів. Тримайте фільтр-глек для води BRITA подалі від джерел тепла, таких як кухонна плита або кавоварка. Тримайте фільтр-глек для води BRITA в темному прохолодному місці.

При використанні фільтра-глека BRITA протягом деякого часу ви можете помітити утворення вапняного нальоту на кришці та автоматичному клапані з отвором для заливання води. Це пояснюється тим, що вони постійно контактують з неочищеною водою, яка має карбонатну жорсткість (накип). Компанія BRITA рекомендує регулярно чистити від вапняного осаду кришку, індикатори BRITA Smart Light та BRITA Meter, а також кришку з отвором для заливання води за допомогою побутової рідини для видалення вапняного накипу на основі лимонної кислоти. Якщо індикатор BRITA Smart Light впав на підлогу, перевірте його на предмет пошкоджень і замініть його за наявності видимих пошкоджень. Утилізацію слід здійснювати з дотриманням усіх застосовних положень та норм. Тримайте BRITA Smart Light подалі від дітей (існує ризик проковтування). Якщо ви не плануєте використовувати фільтр-глек для води BRITA протягом тривалого часу (наприклад, під час відпустки), компанія BRITA рекомендує вийняти фільтр для води MAXTRA+, злити всю воду, що залишилася всередині глека фільтра для води BRITA, та знову вставити фільтр для води MAXTRA+ на місце так, щоб він тримався не дуже міцно. Перш ніж знову використовувати глек фільтра для води BRITA, вийміть фільтр для води MAXTRA+ та повторіть кроки 3–5 розділу «Якість із самого початку». Особливу увагу слід приділити індикатору заміни картриджа фільтра для води BRITA. Якщо глек фільтра для води BRITA контактував із харчовими продуктами, що можуть призвести до зміни кольору (наприклад, томатний кетчуп, гірчиця), вимийте його. Щоб уникнути можливої зміни кольору глека фільтра для води BRITA, не ставте його в посудомийну машину разом із брудним посудом із-під такої їжі. Якщо ви користуєтеся глеком фільтра для води BRITA з носиком крана і помітили просочування води між блоком крана та корпусом резервуара, просто затягніть шестигранну гайку всередині резервуара.

Висока ефективність фільтрації

Фільтруйте тільки холодну водопровідну воду.

Якщо необхідно, спочатку фільтруйте, а потім кип'ятіть

Фільтр-глек для води BRITA призначений виключно для очищення міської водопровідної води (примітка: якість цієї води постійно контролюється, і вона є безпечною для вживання відповідно до чинного законодавства) або води із приватних джерел, які були перевірені та визнані придатними для вживання. Якщо органи влади надали вказівки, за якими воду з мережі водопостачання слід кип'ятити, воду, очищену фільтрами BRITA, також слід кип'ятити. Після скасування таких вказівок фільтр-глек для води BRITA необхідно ретельно вимити та встановити новий фільтр для води MAXTRA+. Для деяких груп людей (наприклад людей з ослабленим імунітетом та немовлят) рекомендовано кип'ятити водопровідну воду; це також стосується води, очищеної фільтром BRITA. Незалежно від води, що споживається, слід застосовувати посуд, який виготовлено з нержавіючої сталі або чайники із закритими нагрівальними елементами. Зокрема, люди з підвищеною чутливістю до нікелю повинні використовувати електроприлади, виготовлені з нержавіючої сталі або чайники із закритими нагрівальними елементами.

Ідеальна гігієна

З міркувань гігієни фільтр для води MAXTRA+ піддається спеціальній обробці з використанням срібла. При цьому у воду може потрапити незначна кількість срібла. Ця кількість не перевищує нормативів, рекомендованих Всесвітньою організацією охорони здоров'я (ВООЗ).

Підвищена чутливість до калію?

В процесі фільтрації можливе незначне підвищення рівня вмісту калію. Однак один літр води, очищеної фільтром BRITA, містить менше калію, ніж, наприклад, одне яблуко. Якщо ви страждаєте на захворювання нирок і/або повинні дотримуватися дієти з обмеженим споживанням калію, ми рекомендуємо вам проконсультуватися зі своїм лікарем, перш ніж почати вживати воду, очищену за допомогою фільтра-глека для води BRITA.

Незначні природні домішки

Як і у випадку з іншими натуральними продуктами, структура мікрогранул активованого вугілля MicroCarbon може бути неоднорідною з природних причин. Це може призвести до потрапляння в воду незначних часток вугілля, що збираються на дні фільтра-глека у вигляді чорних частинок. Ці частки не мають жодного негативного впливу на здоров'я. У разі потрапляння в стравохід вони не завдають шкоди організму людини. Якщо ви помітили у воді чорні частинки вугілля, компанія BRITA рекомендує промити фільтр для води кілька разів або промити його до зникнення цих чорних частинок

Належна утилізація індикаторів BRITA Smart Light, BRITA Meter та BRITA Memo

Індикатори BRITA Smart Light та BRITA Memo містять елемент живлення й мають термін експлуатації приблизно п'ять років. Будь ласка, пам'ятайте, що після закінчення терміну експлуатації цих пристроїв їх слід утилізувати відповідно до всіх застосованих положень та норм. Щоб утилізувати спрацьований BRITA Smart Light, вийміть його з кришки, повернувши проти годинникової стрілки. **A1**



Щоб зняти спрацьований індикатор BRITA Memo, вставте викрутку у виїмку, яка розташована біля BRITA Memo, та виштовхніть індикатор. Будь ласка, зверніть увагу на те, що BRITA Memo слід знімати лише з метою утилізації.

Для нас важливий сталий розвиток:

Для подовження терміну служби нашої продукції ми із задоволенням пропонуємо деякі запасні частини. Зверніться до сервісної служби BRITA або місцевого дистриб'ютора, щоб отримати інформацію про наявність.

Обмеження відповідальності

Зверніть увагу, що компанія BRITA не несе ніякої відповідальності у разі недотримання вами цих інструкцій з використання.

Використаний глек потрібно утилізувати відповідно до вимог місцевого законодавства.

AE 4Homes FZCO
Gold & Diamond Park,
Building 4, Office 133,
P.O. Box 61379, Dubai UAE
Tel: +971 4 3807611
www.brita.ae

EE AQUA PURITY OÜ

LT Kullerkupu 17
EE - 50412 Tartu
LV Estonia
Tel: 00371 63006417
www.brita.ee
www.brita.lt
www.brita.lv

FI STC-TRADING OY
Utistie 3 C
FI-01770 VANTAA
Tel: 00 358 - 9 - 682 4180
www.brita.fi

SE Jacobsson & Kindahl AB
P.O. Box 75
601 02 Norrköping
Tel: +46 11 34 01 43
www.brita.se

كوانتا للاستيراد والتجاره **EG**
22 شارع سوريا المهندسين - الجيزه - 12331-مصر

OM FMCG MUSCAT LLC
P.O. BOX 901
PC 114 JIBROO, OMAN
Tel: +968 24298887
reachus@tecnaura.com
www.tecnaura.com

AZ NIMEX LLC, Narimanov district,
Akhmad Rajabli Street 50E,
AZ 1075 Baku, Azerbaijan

UA ТОВ "ВФС ТРЕЙД"
бул. Дружби Народів, 14-16,
01103, м.Київ, Україна
+38 (044) 581-52-10